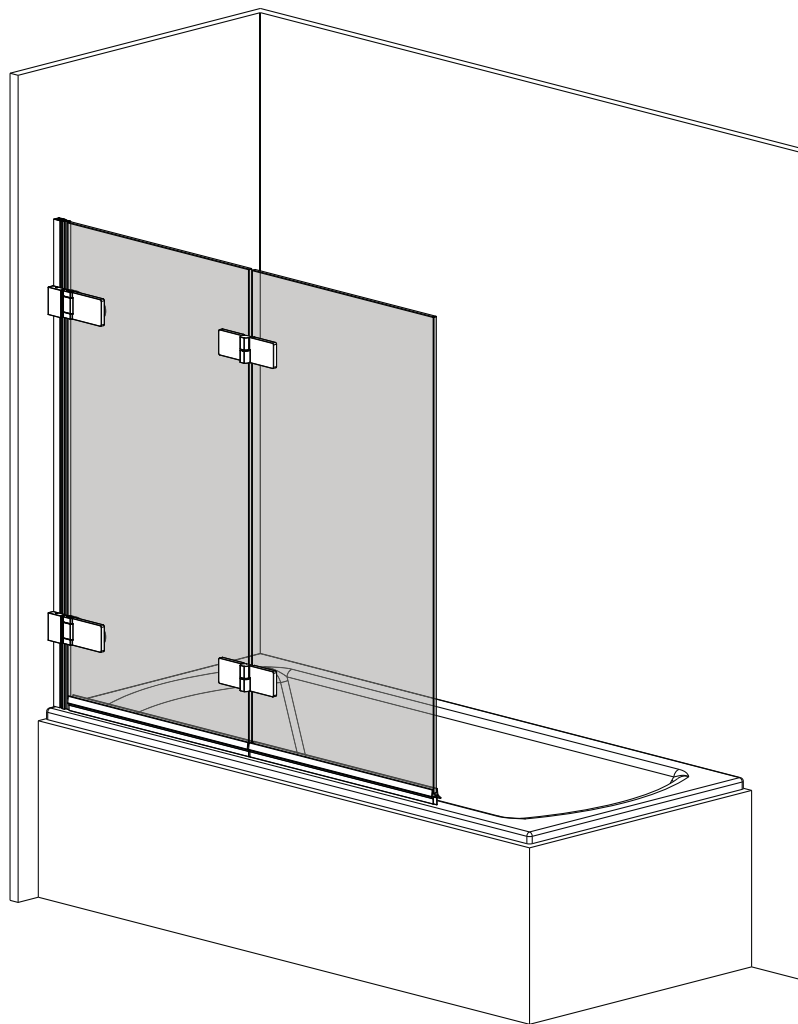


PL	Instrukcja montażu	CZ	Pokyny k instalaci
GB	Assembly instruction	RUS	Инструкция по установке
D	Montageanleitung	UA	Інструкція по установці
SK	Návod na inštaláciu	H	Szerelési útmutató
		RO	Instruciuni de montaj



Arta PND

PL	Instrukcja pokazuje montaż kabiny w wariantcie lewym
GB	Assembling instruction shows installation of left-side version
D	Die Montageanleitung stellt die linke Variante der Dusche dar
SK	Návod na inštaláciu sa vzťahuje na ľavé prevedenie
CZ	Návod zobrazuje instalaci sprchového koutu vlevo
RUS	В инструкции указан монтаж левого варианта кабины
UA	В інструкції вказаний монтаж лівого варіанту kabini
H	A szerelési útmutató balos verzióra vonatkozik
RO	Instruciunile de montaj se refera la instalarea cu deschidere pe stanga

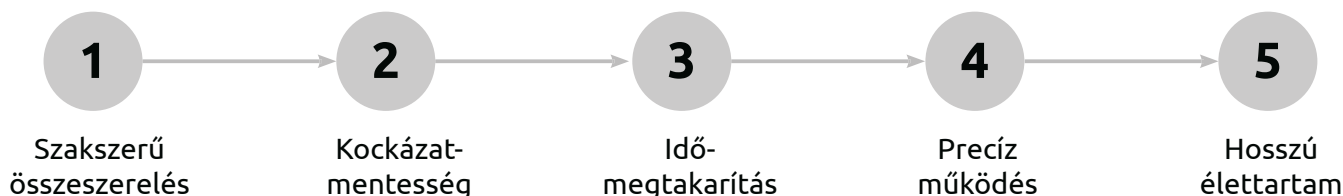
Beépítési tudnivalók

2+1ÉV**GARANCIA**

Beépítéshez javasoljuk megnövelt (2+1 év) garanciával a saját márkaszervizünket, az ország egész területén.

Beszereles megrendelés: szerviz@metahungary.hu | radaway.hu

A Radaway márkaszervizünk garانتálja:



Mielőtt saját kezűleg kezd hozzá a beépítéshez, ezt mindenképp tudnia kell!

1. Beépítés előtt kérjük, ellenőrizze a termék minőségét, hogy nincs-e a terméknek hibája, nem sérült-e a szállítás során.
2. Feltétlenül ellenőrizze le, hogy az áru megjelenése, méretei és színe (cikkszám) megfelel-e az Ön megrendelésének.
3. Beépítés után a gyártó csak a gyártási és az anyaghibákra ismeri el a garanciát. A már beszerelt terméken észlelt hibákért nem vállalunk felelősséget. Annak plusz költségeit nem áll módunkban átvállalni.
4. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen lehet használni, ellenkező esetben a garanciális jog elvész.
5. A beszerelt terméket a szilikonos tömítés után 24 órával lehet csak használni.
6. A szerkezeti változtatás jogát fenntartjuk.
7. Ajánlás: A termék beszereléséhez két ember szükséges.

A zuhanykabinra és zuhanytálcára alap esetben 2 év jótállást vállalunk.

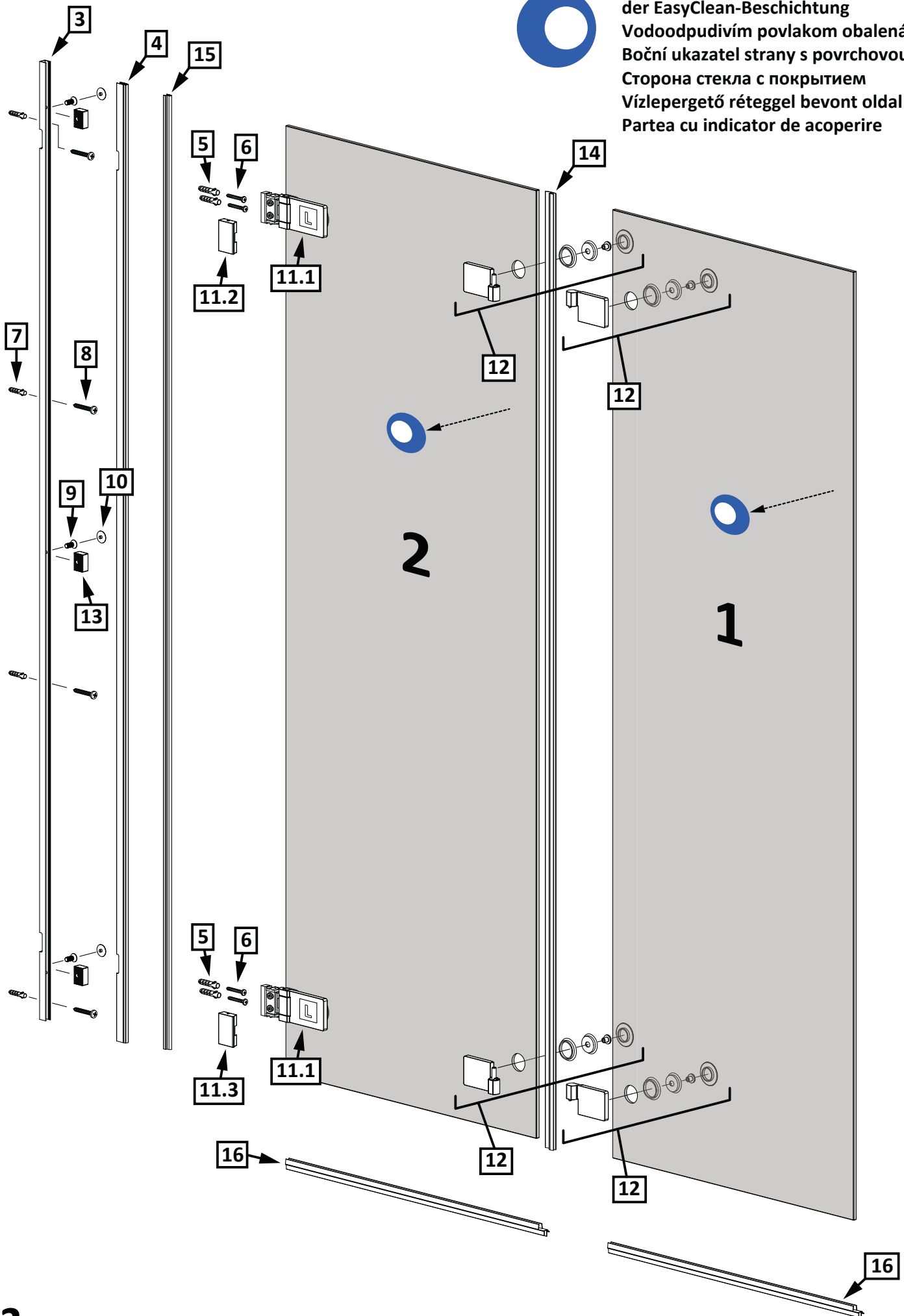
A jótállási idő a számla kiállításának napjával indul. Garanciális igényeit közvetlenül nálunk, márkaszervizünkhöz fordulva is érvényesítheti.

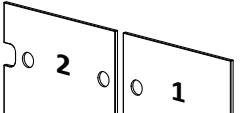
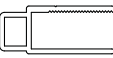
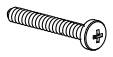
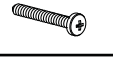
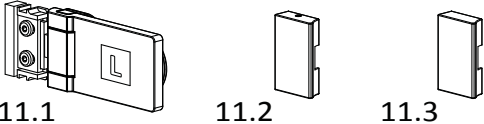
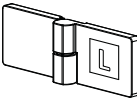
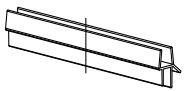
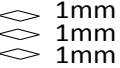
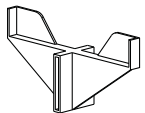
A garanciális igény érvényesíthetőségének egyik feltétele, hogy a termék szakszerűen, jelen szerelési útmutató szerint kerüljön üzembe helyezésre, beépítésre. A nem szakszerűen beépített vagy rögzített termékre a garancia nem terjed ki, annak javítása, ill. cseréje során a bontási és helyreállítási költségek, valamint a kiszállás díja a vevőt terheli. Üvegtörés esetén a garanciális feltételek nem érvényesíthetőek.

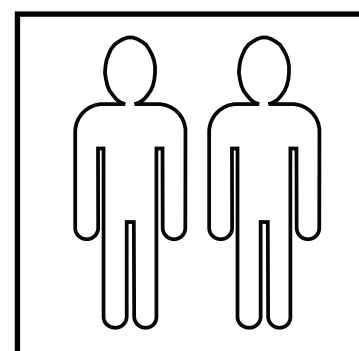
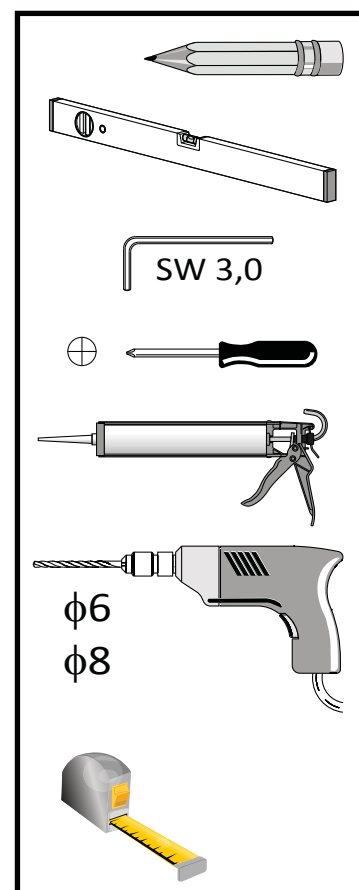
A Radaway márkaszerviz igénybevétele esetén a megnövekedett jótállási idő 2+1 év!

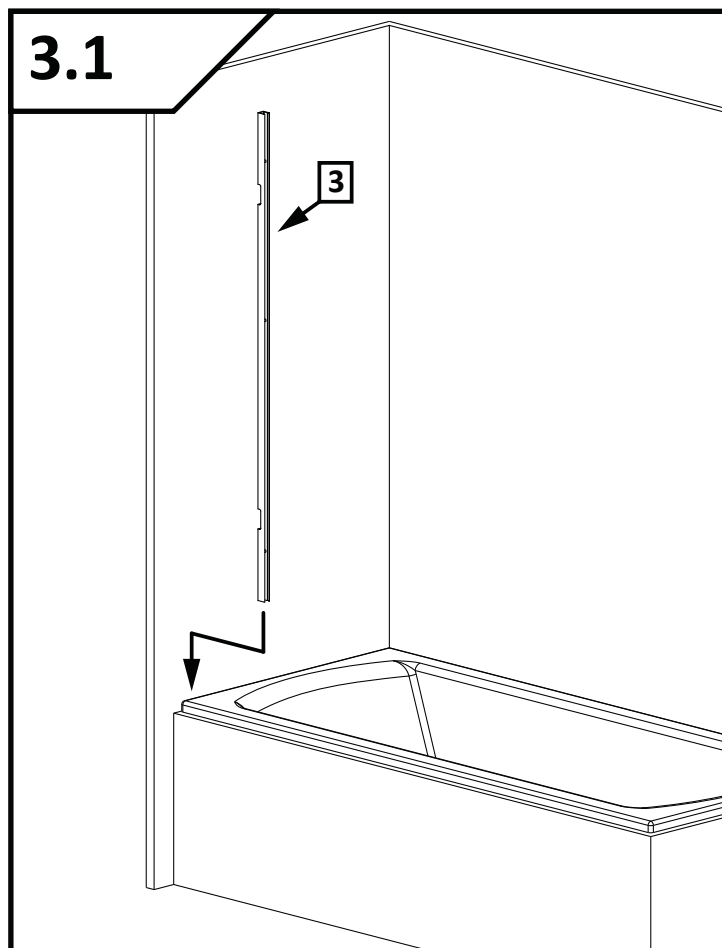
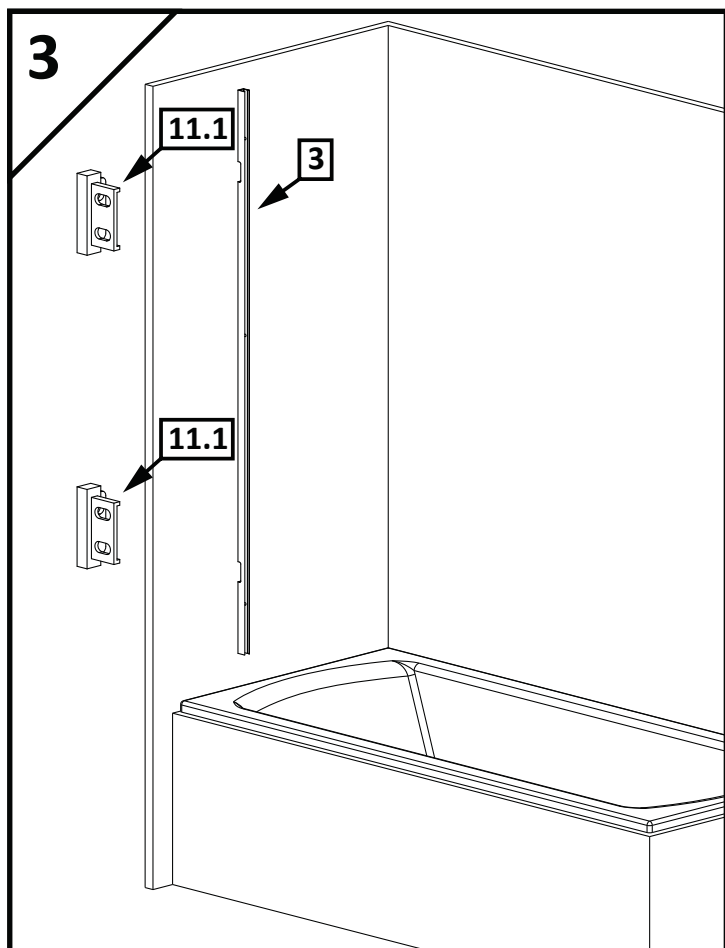
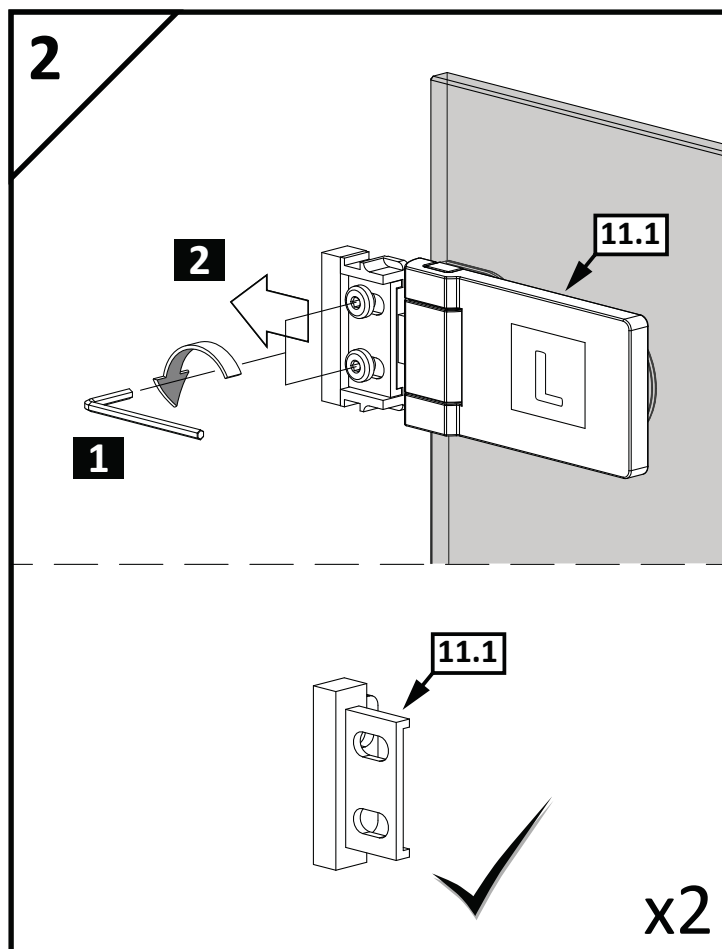
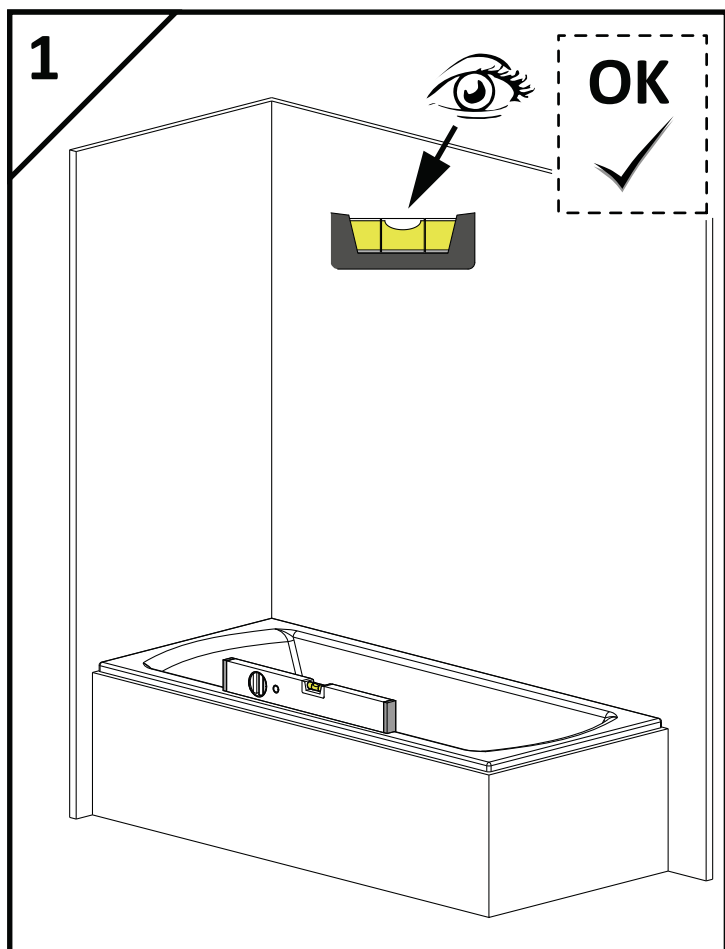
A jótállás részletes feltételeit a jótállási jegy tartalmazza.

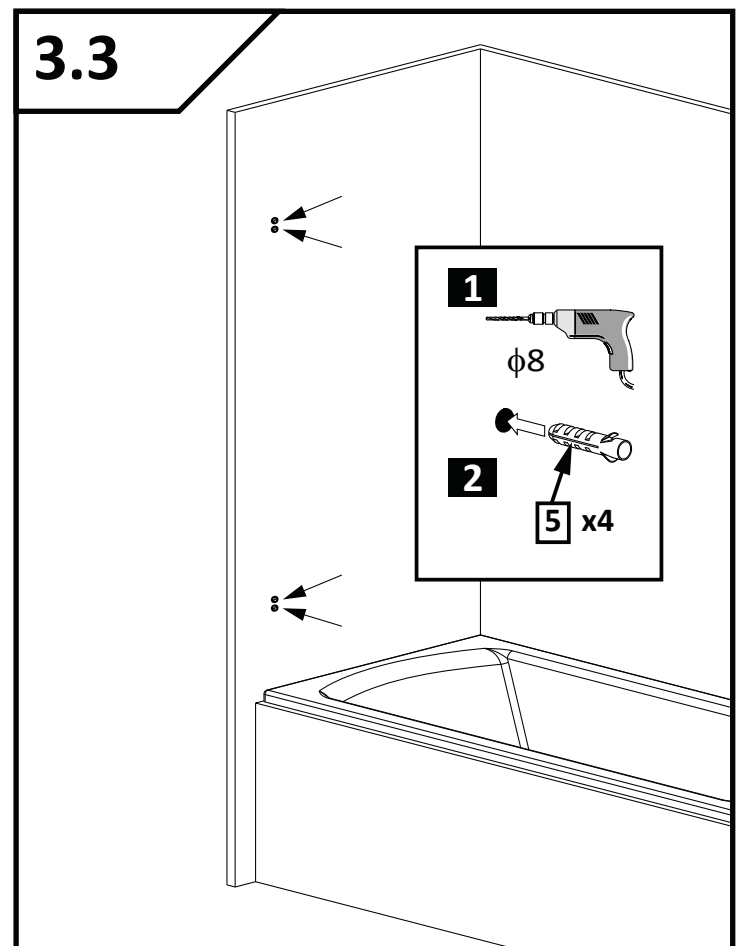
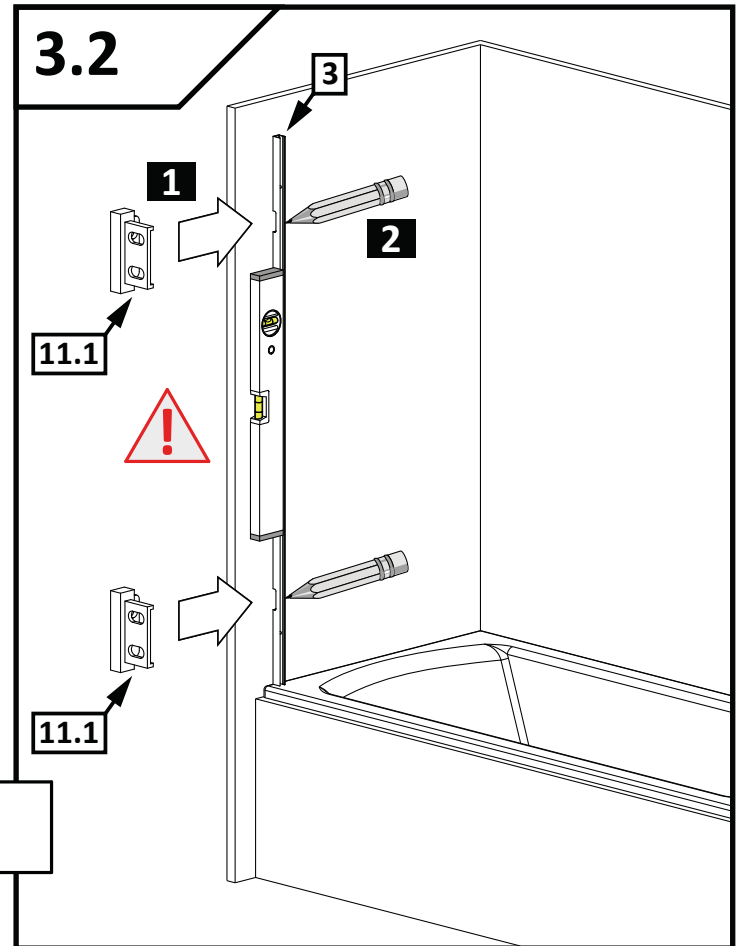
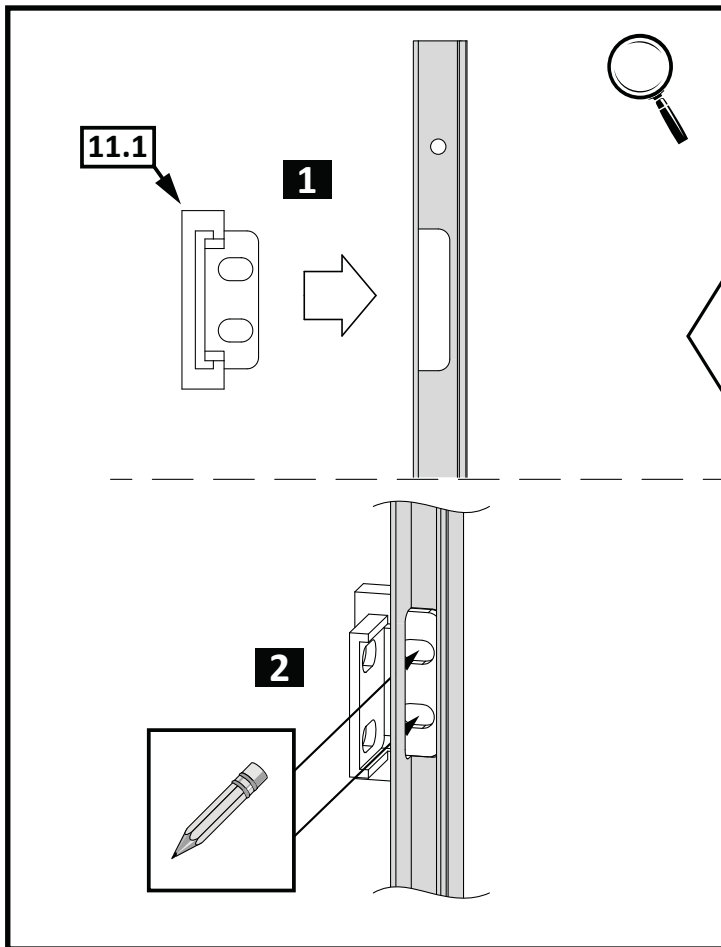
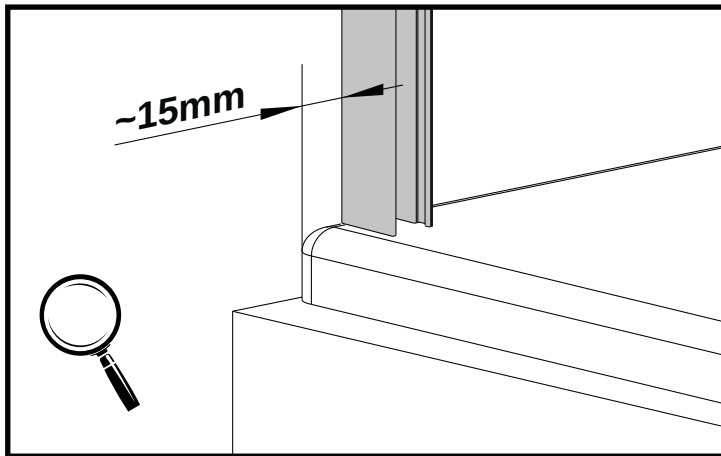
Oznaczenie strony nałożenia powłoki
 Side of the coating indicator
 Bezeichnung für Glasfläche mit
 der EasyClean-Beschichtung
 Vodoodpudivím povlakom obalená strana
 Boční ukazatel strany s povrchovou úpravou
 Сторона стекла с покрытием
 Vízlepergető réteggel bevont oldal
 Partea cu indicator de acoperire

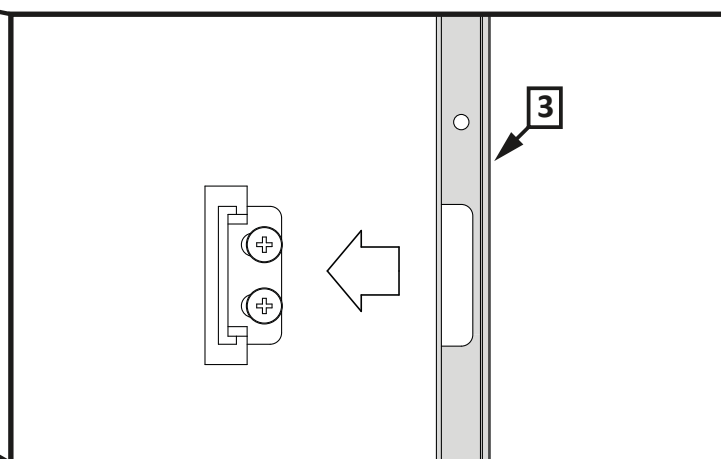
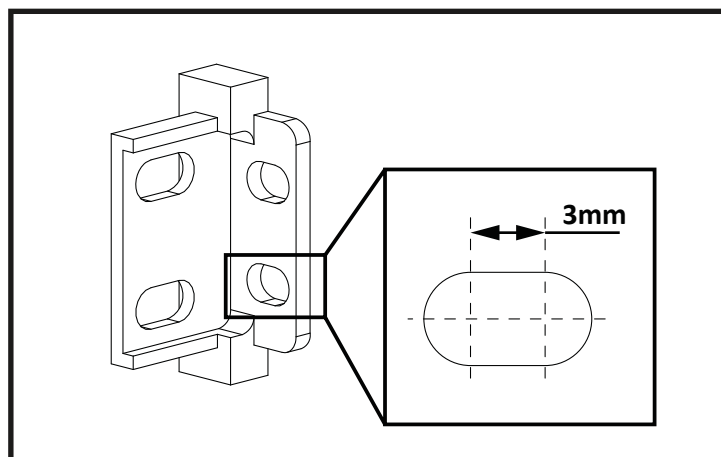
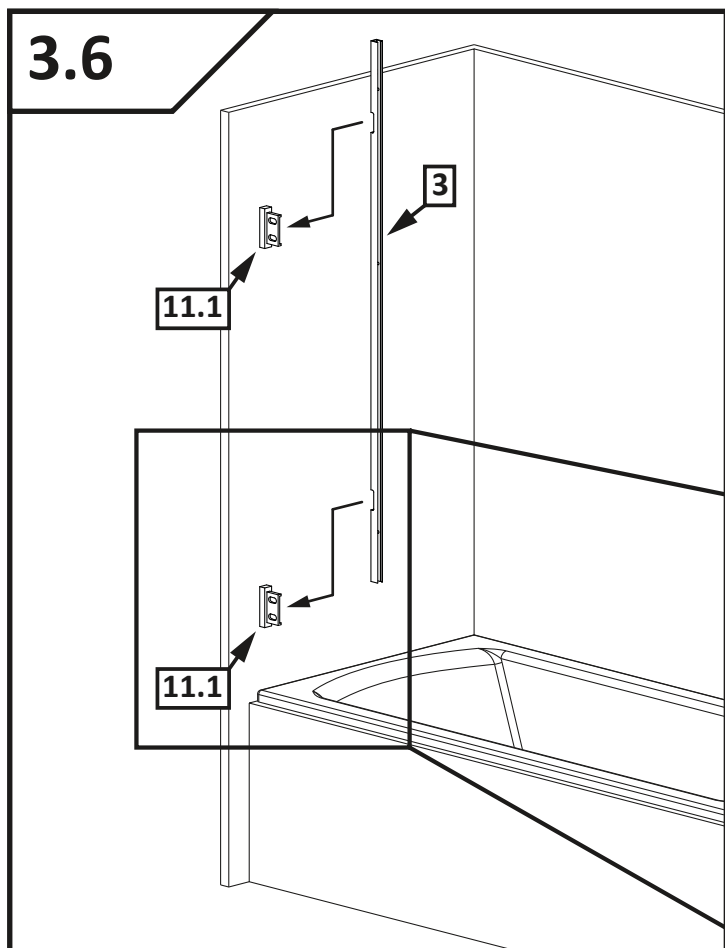
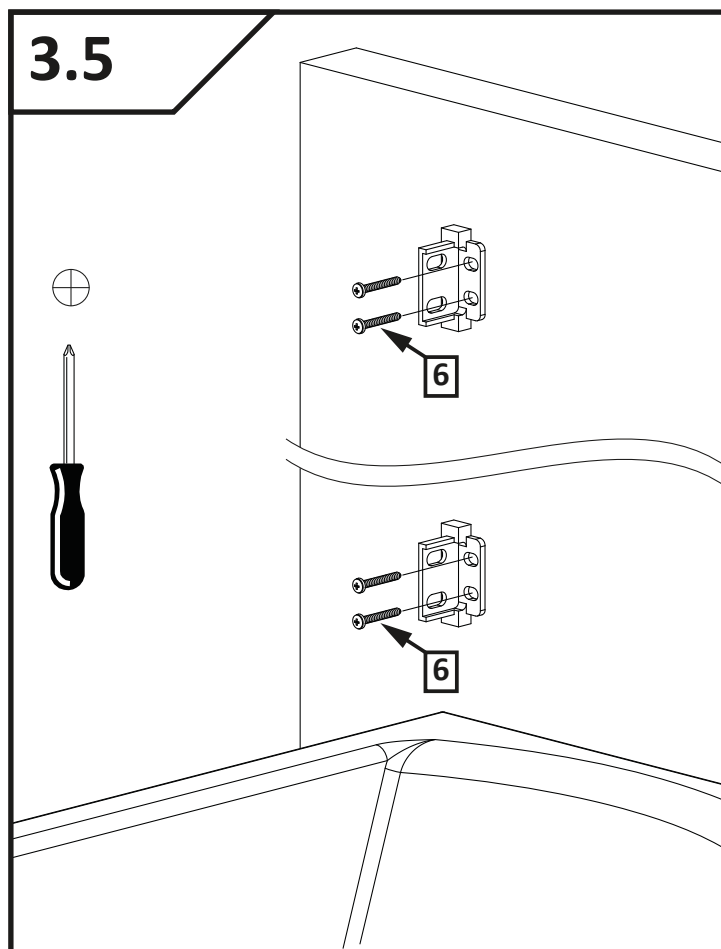
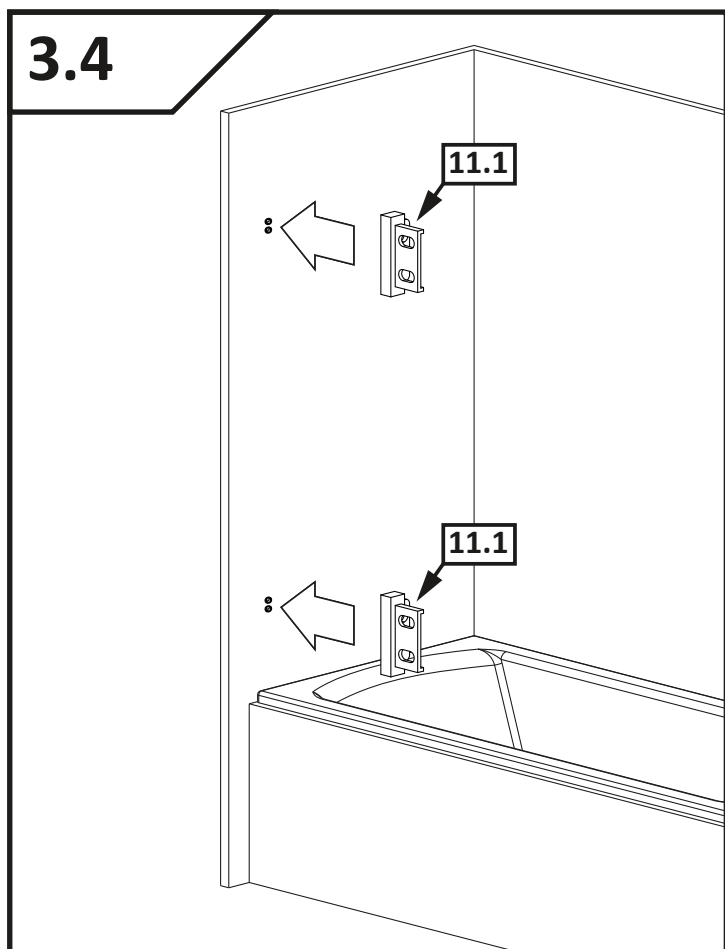


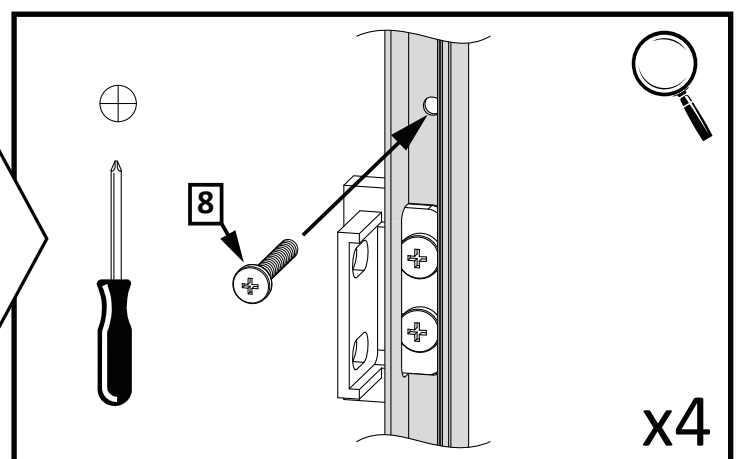
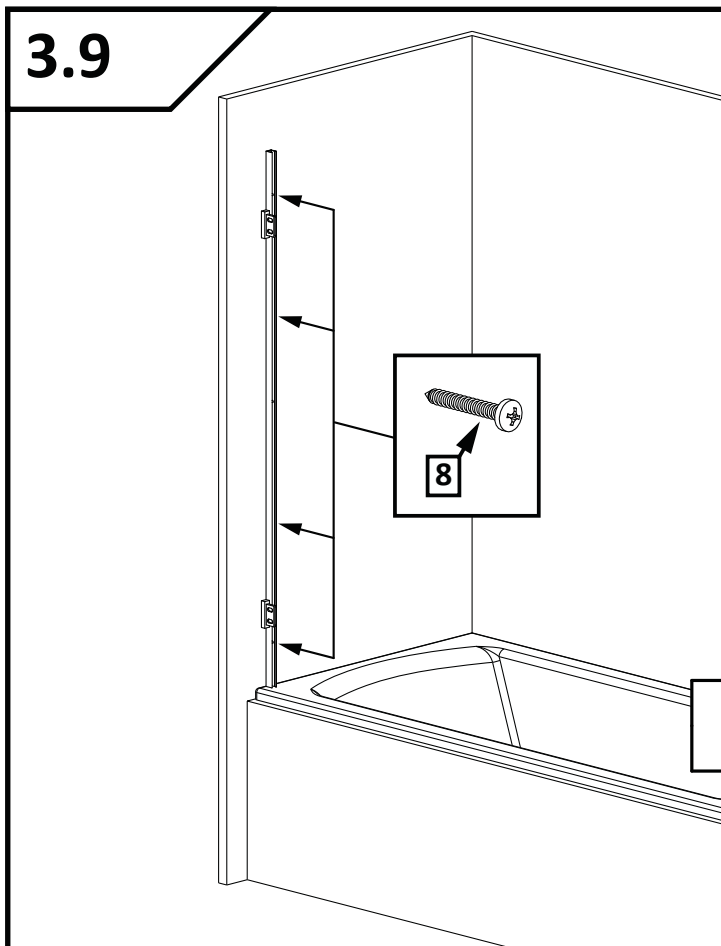
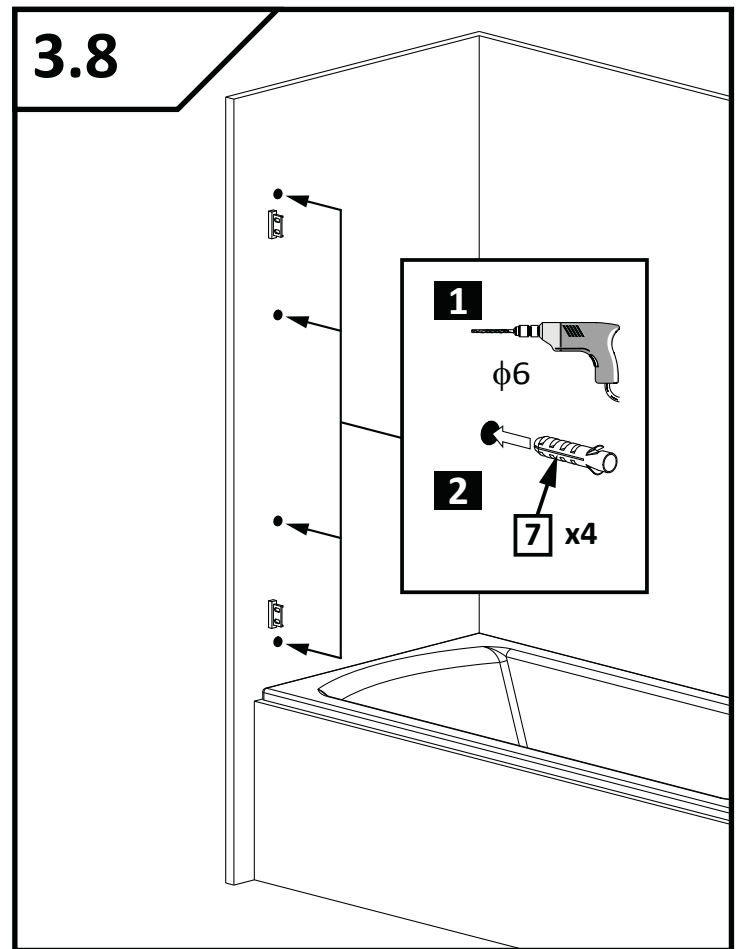
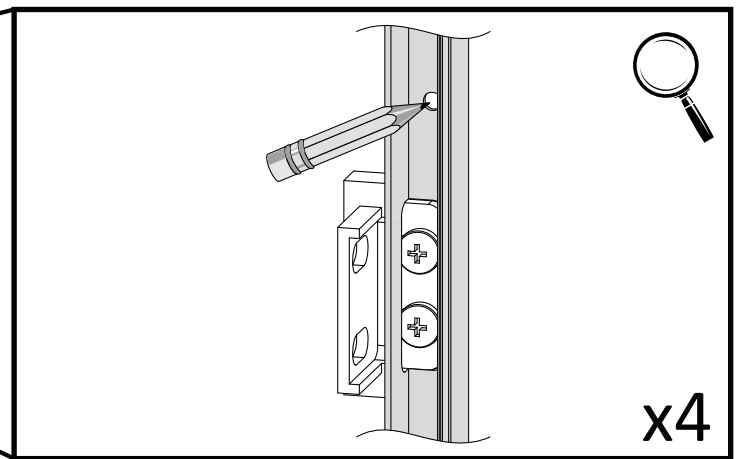
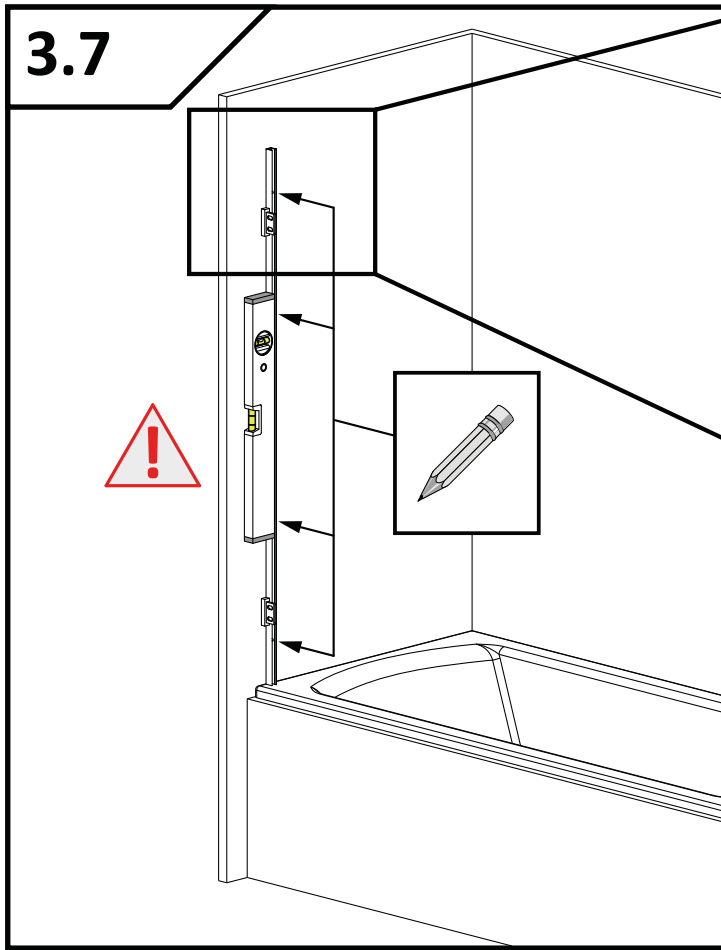
Nr No. Nr číslo počet № Sorszám Numar	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenie Označení обозначение Jelölés Componenta	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati
1. 2.		1 1
3.		1
4.		1
5.	 $\phi 8$ DIN 7981	4
6.	 5x40 DIN 7991	4
7.	 $\phi 6$ DIN 7981	4
8.	 3,5x25 DIN 7991	4
9.	 6	3
10.	 9	3
11.1 11.2 11.3		2 1 1
12.		2
13.		3
14.		1
15.		1
16.		2
17.	 +  1mm 1mm 1mm	3
18.		1



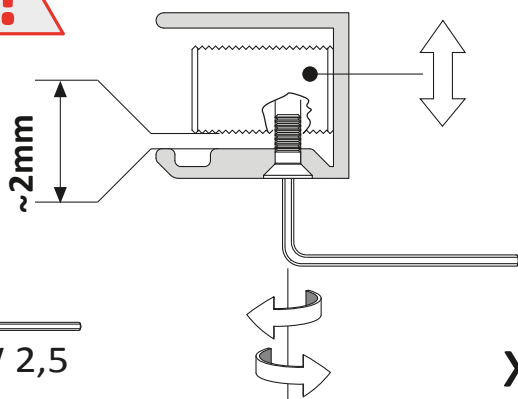
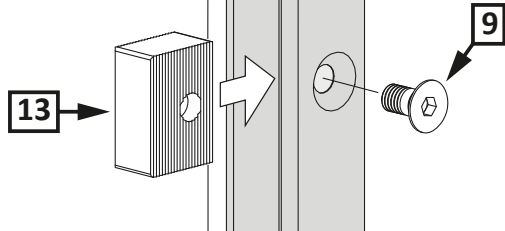




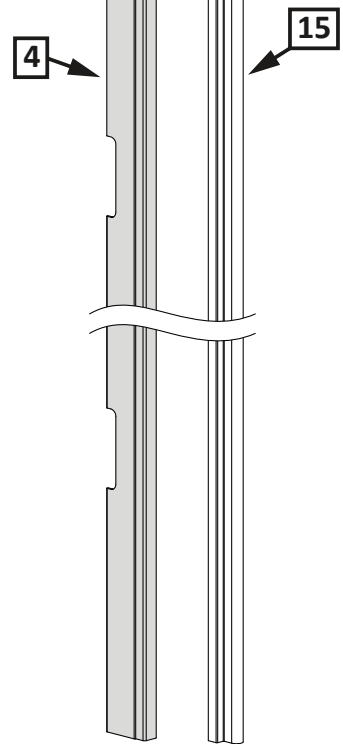




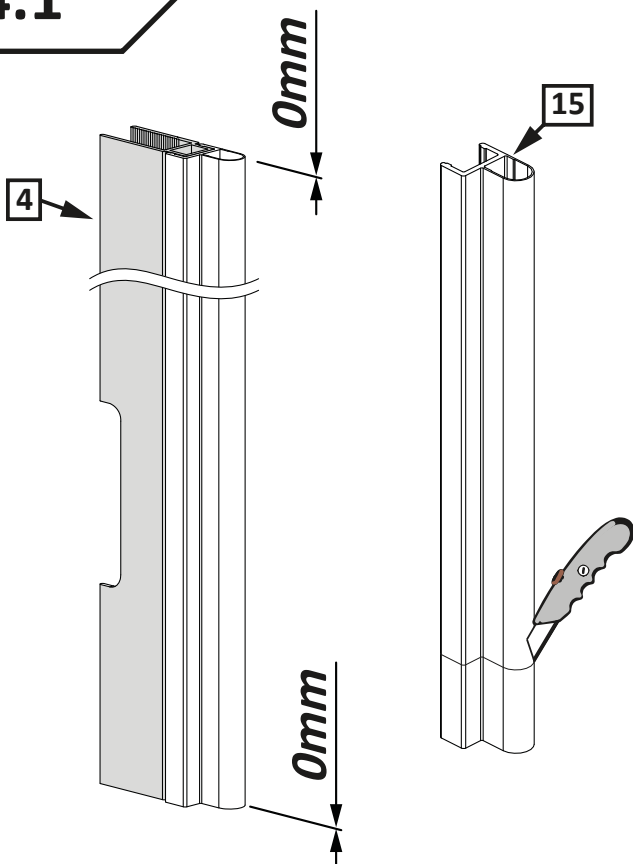
3.10

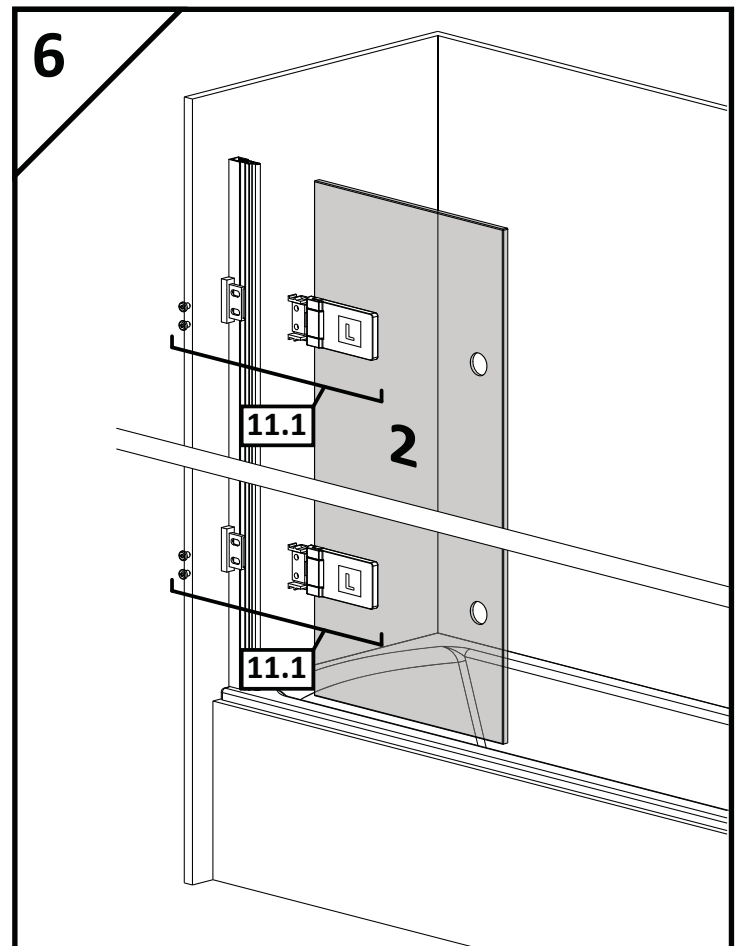
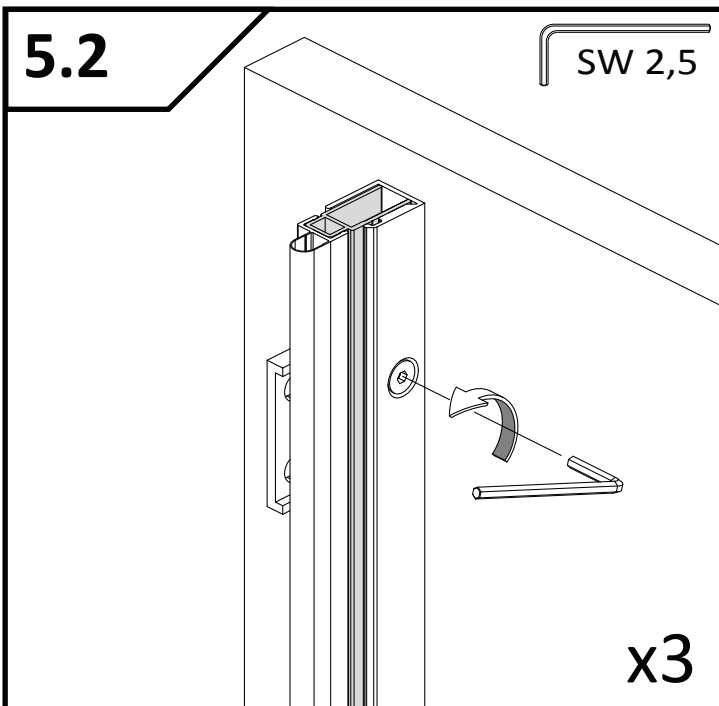
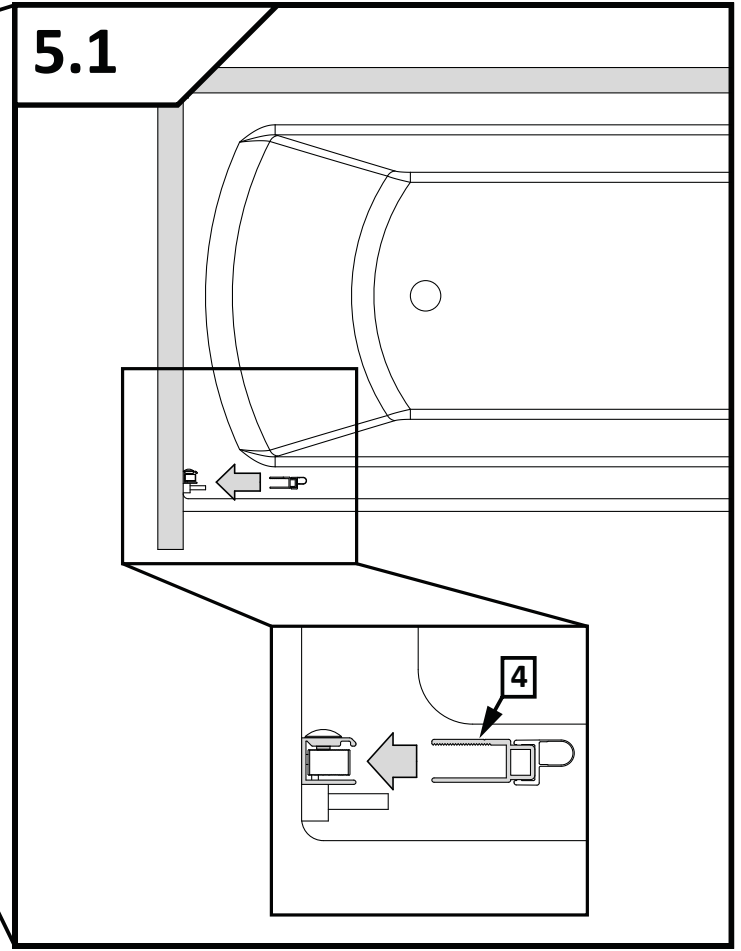
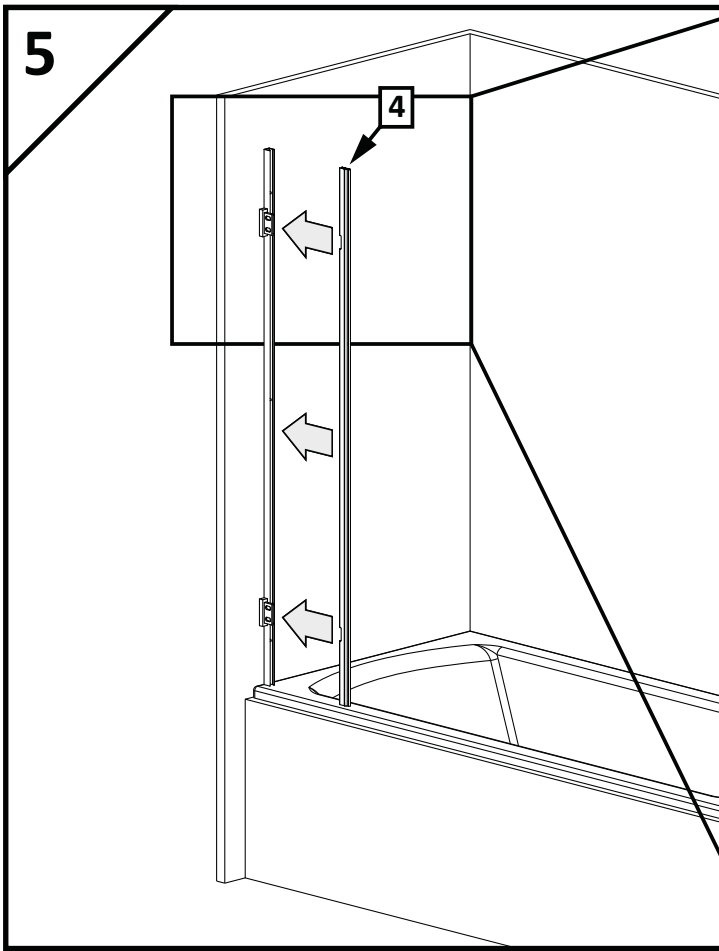


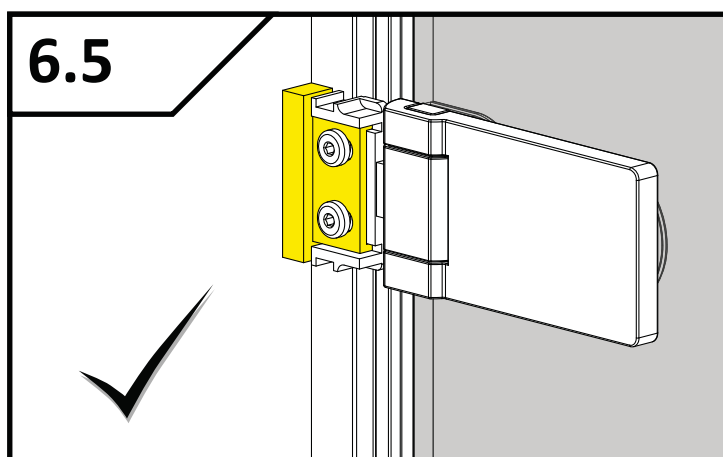
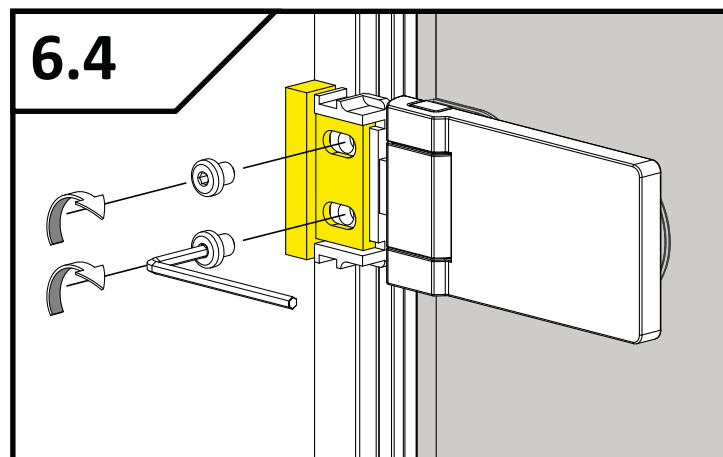
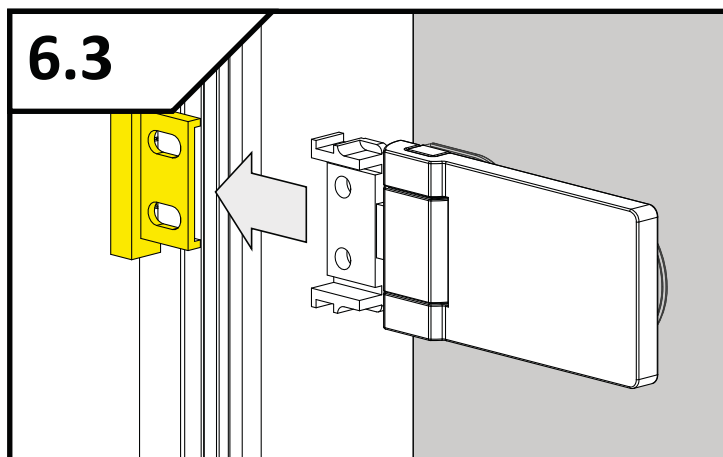
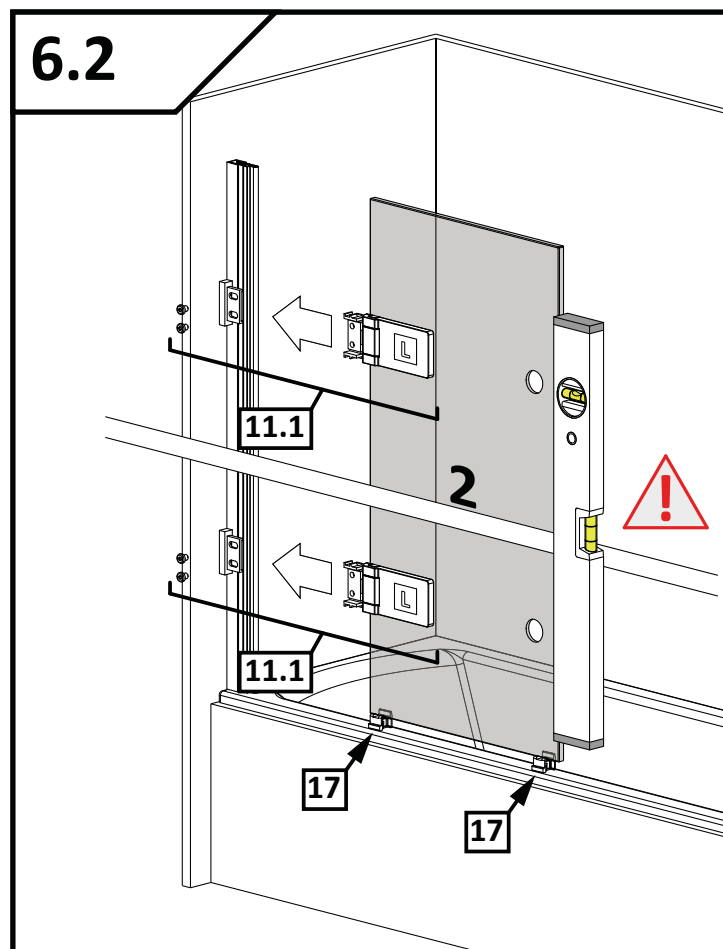
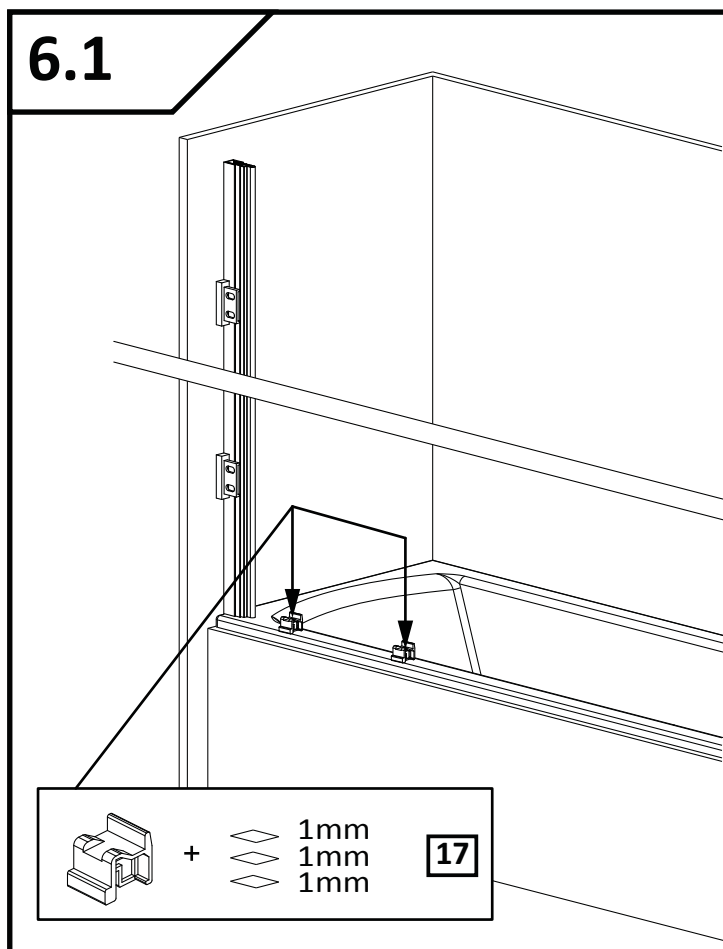
4

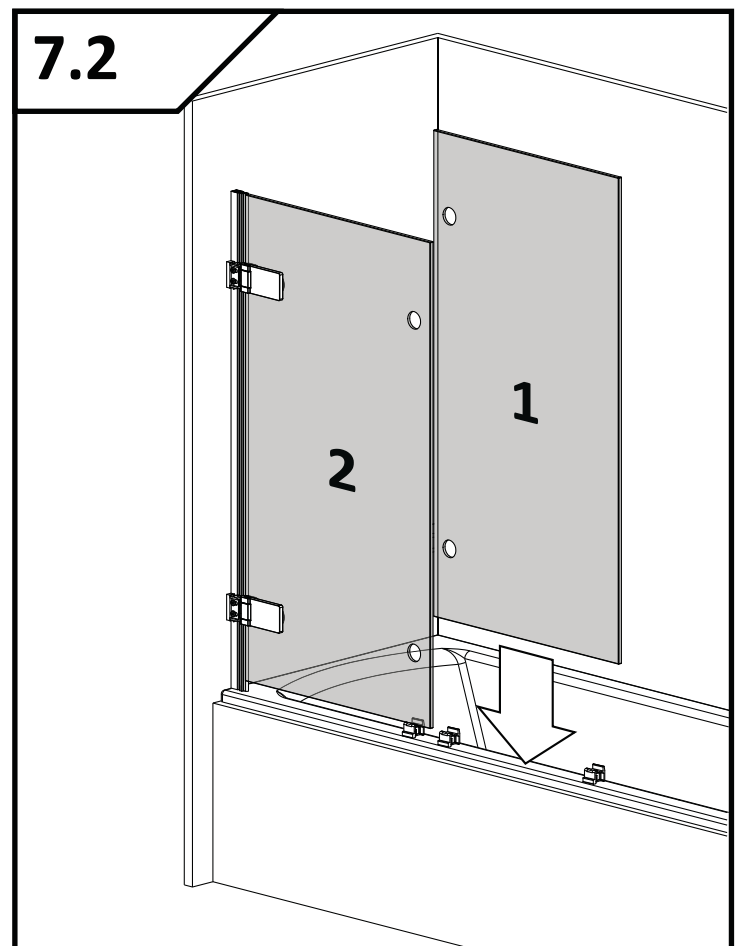
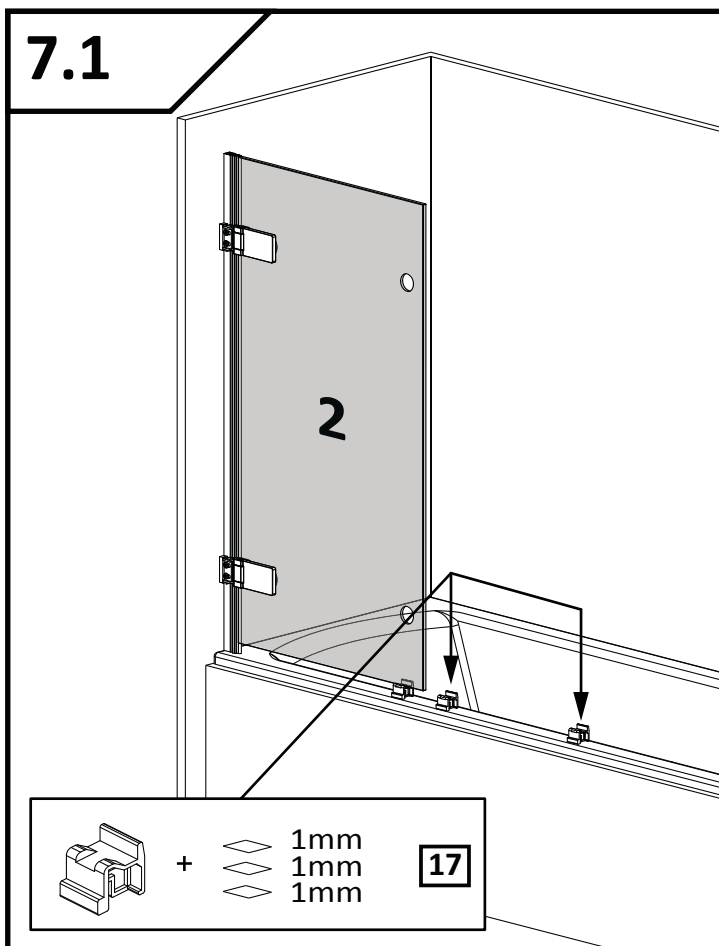
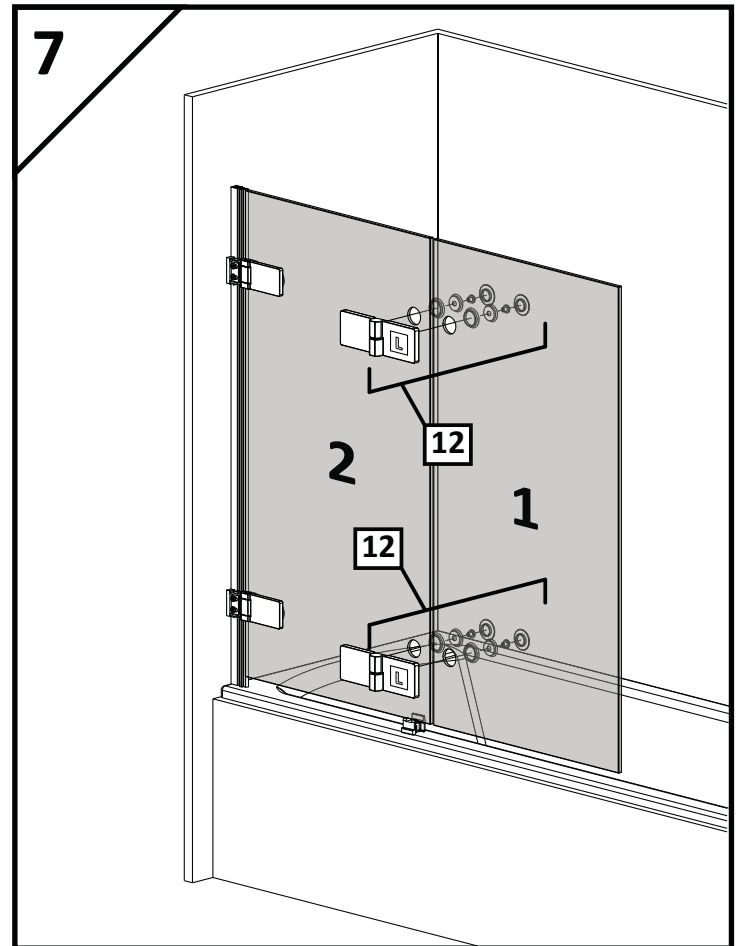
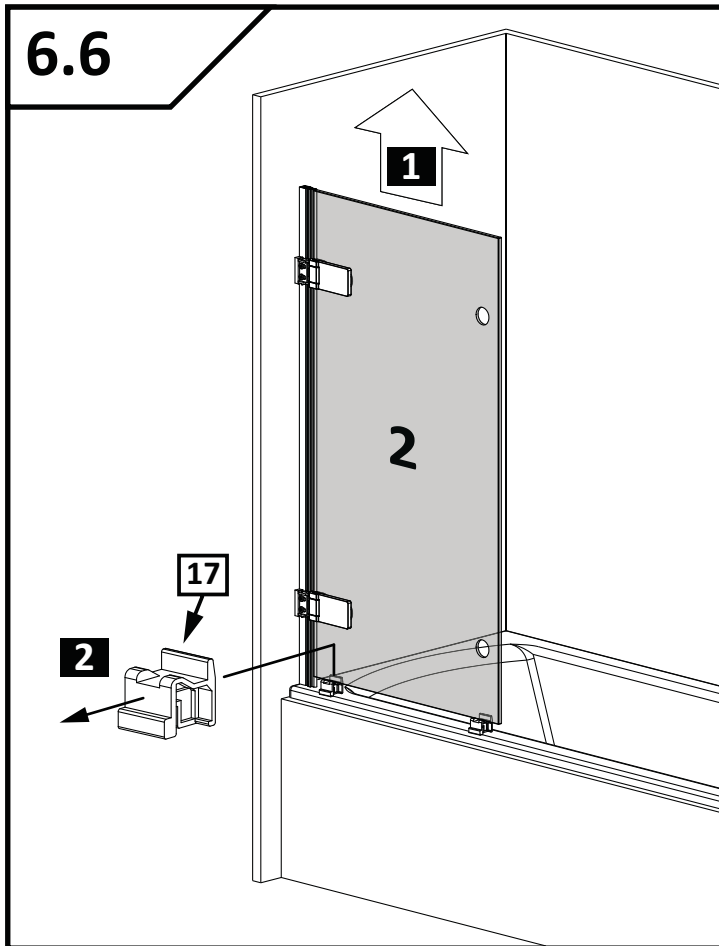


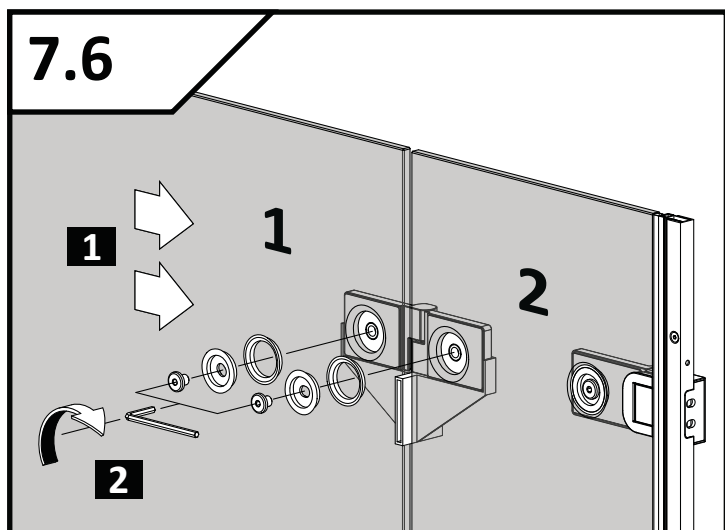
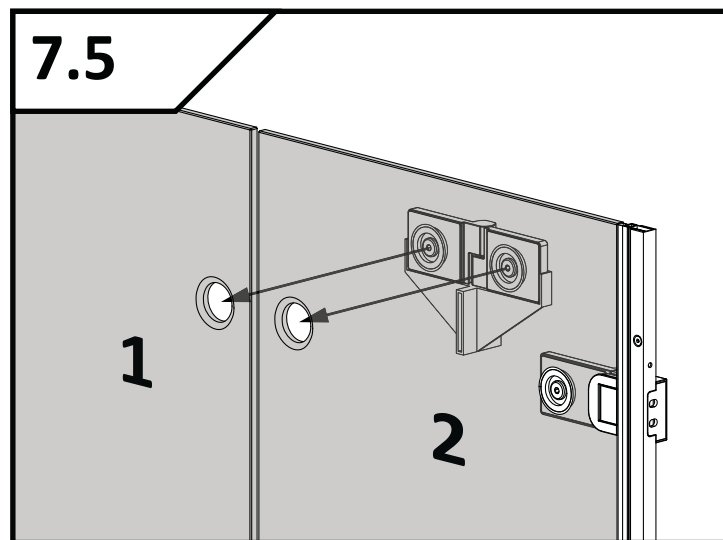
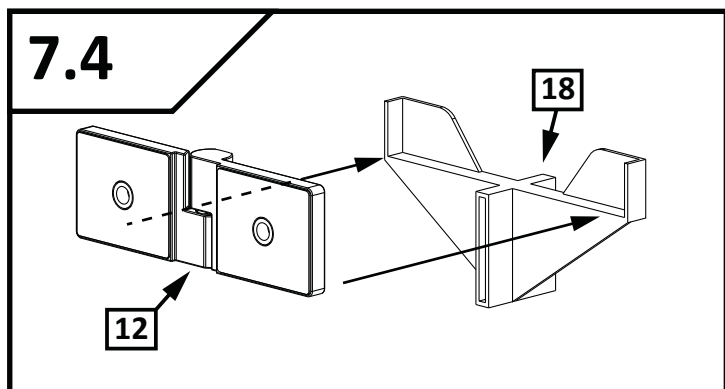
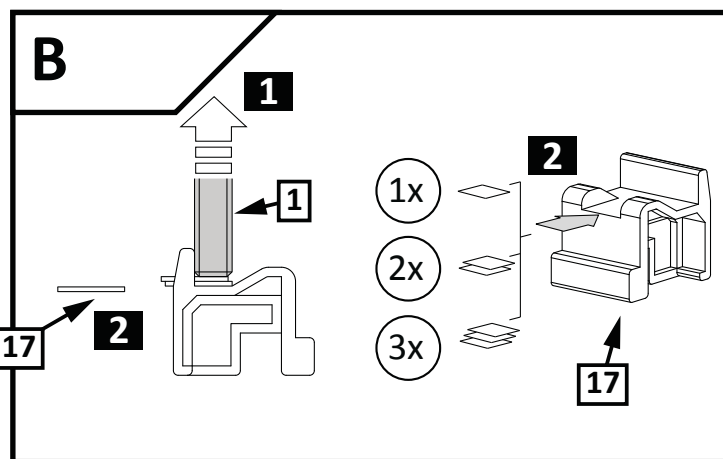
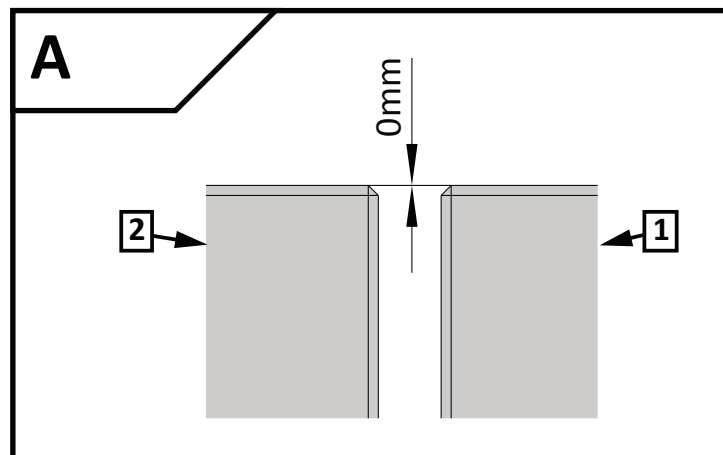
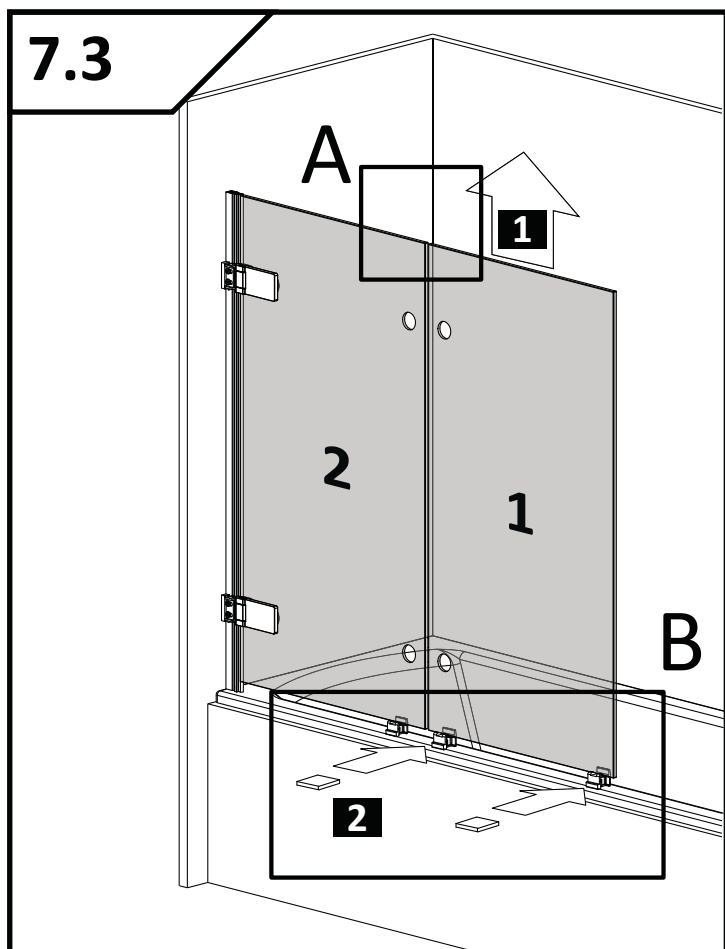
4.1

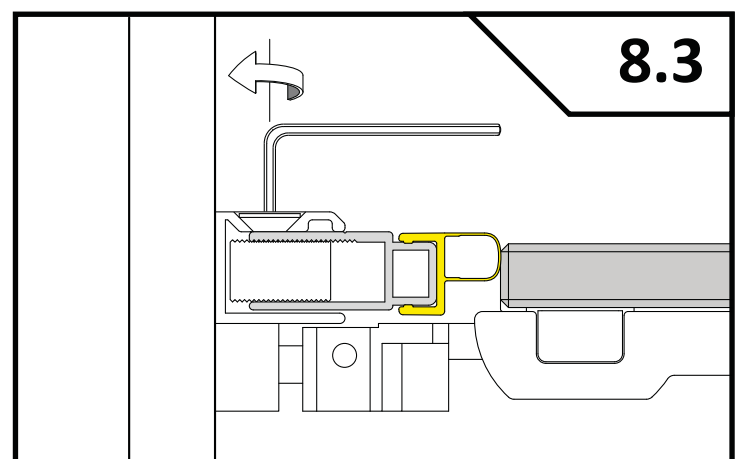
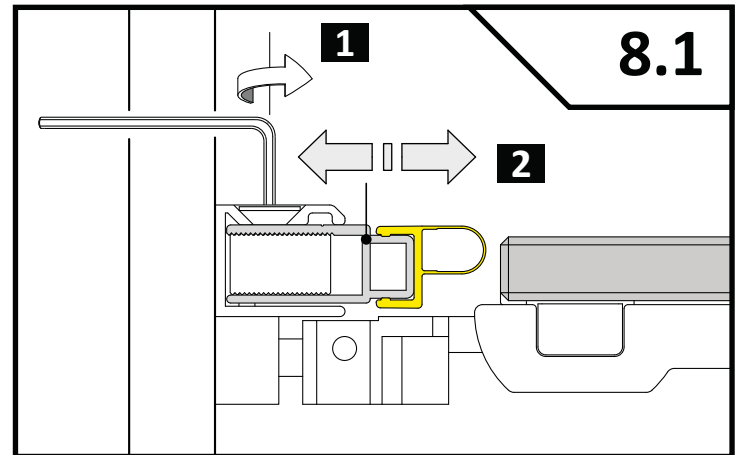
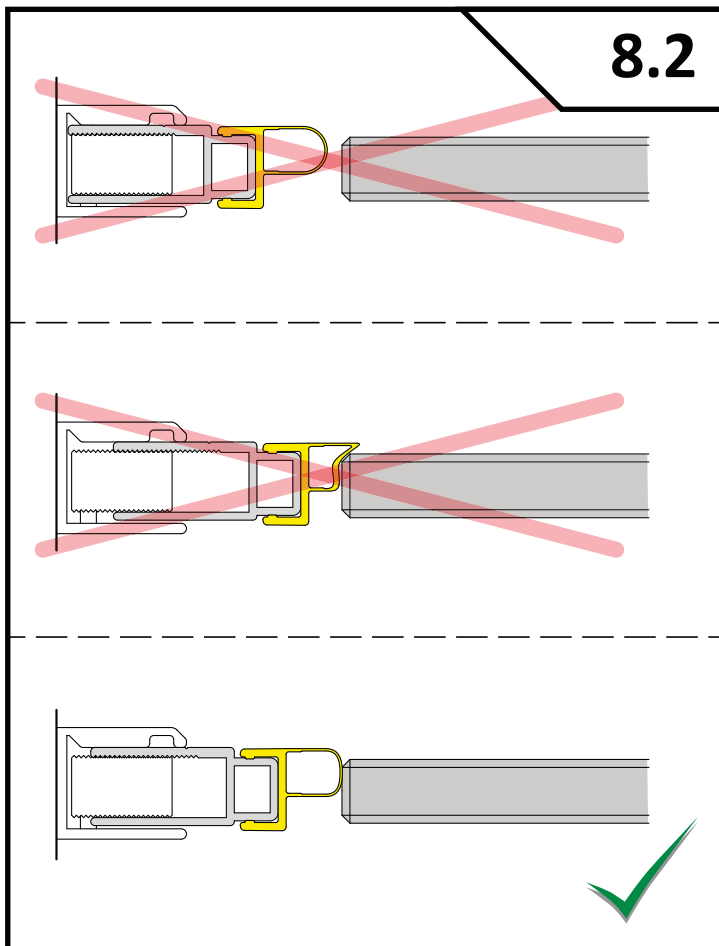
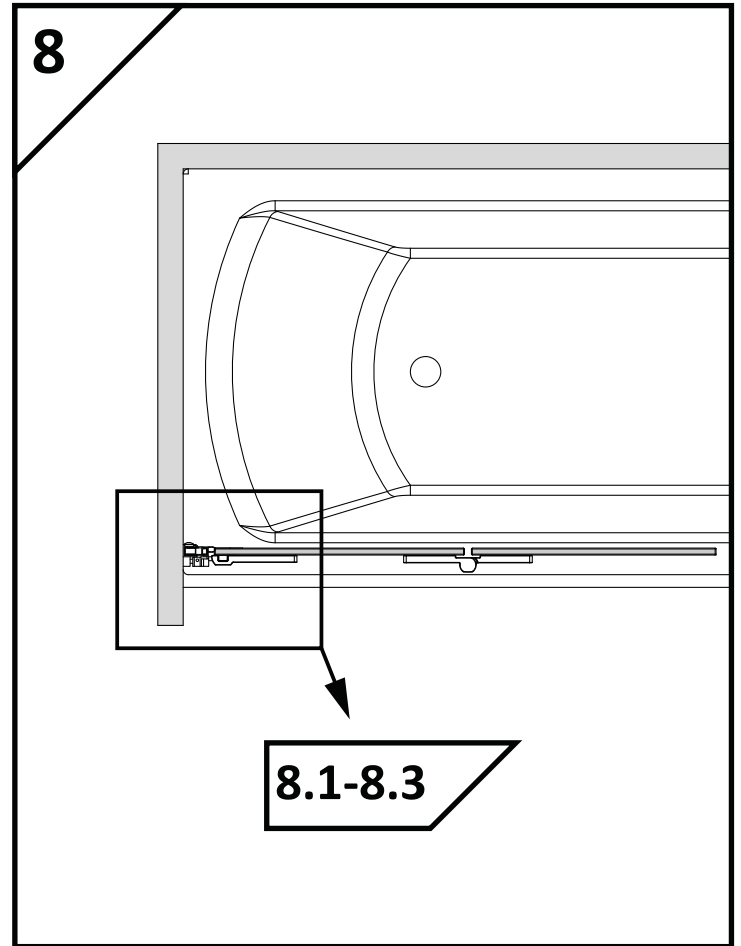
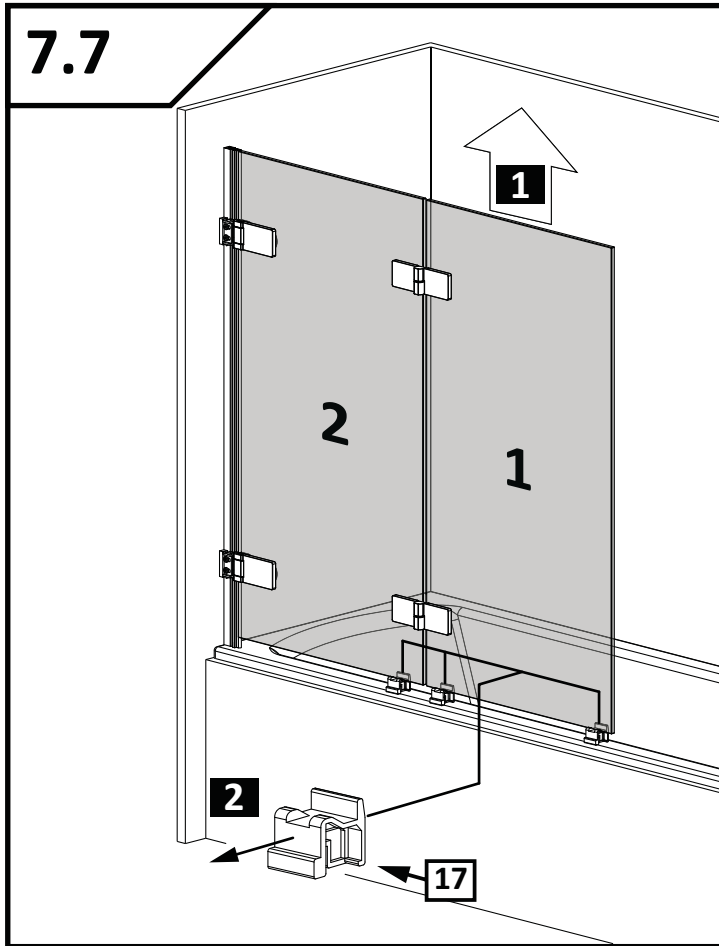


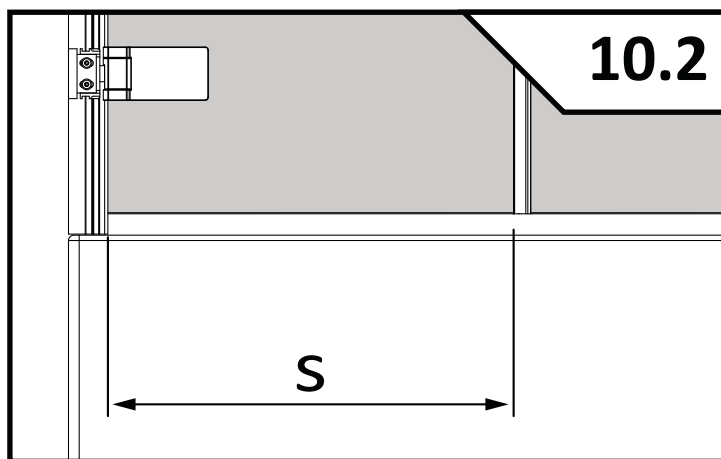
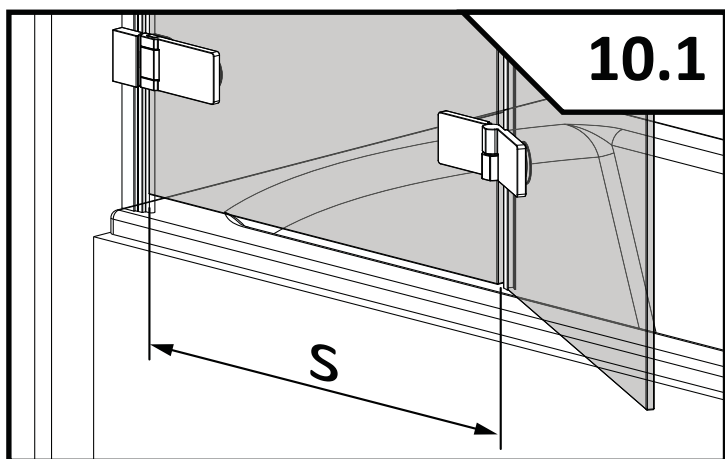
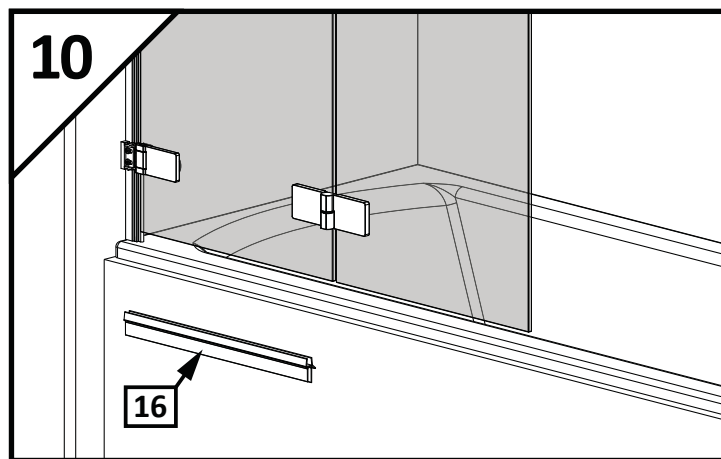
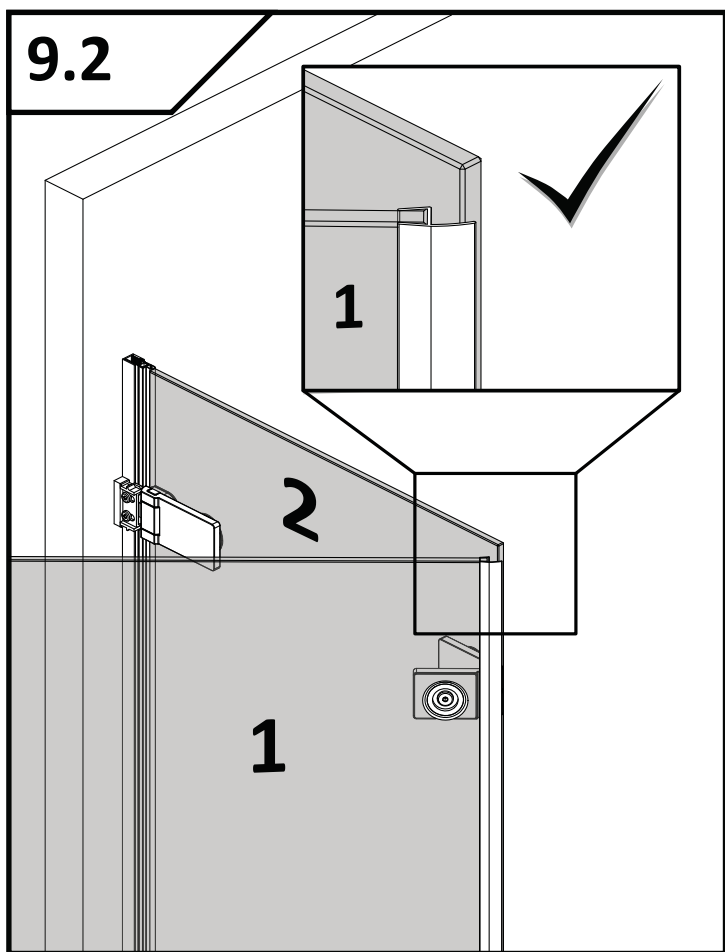
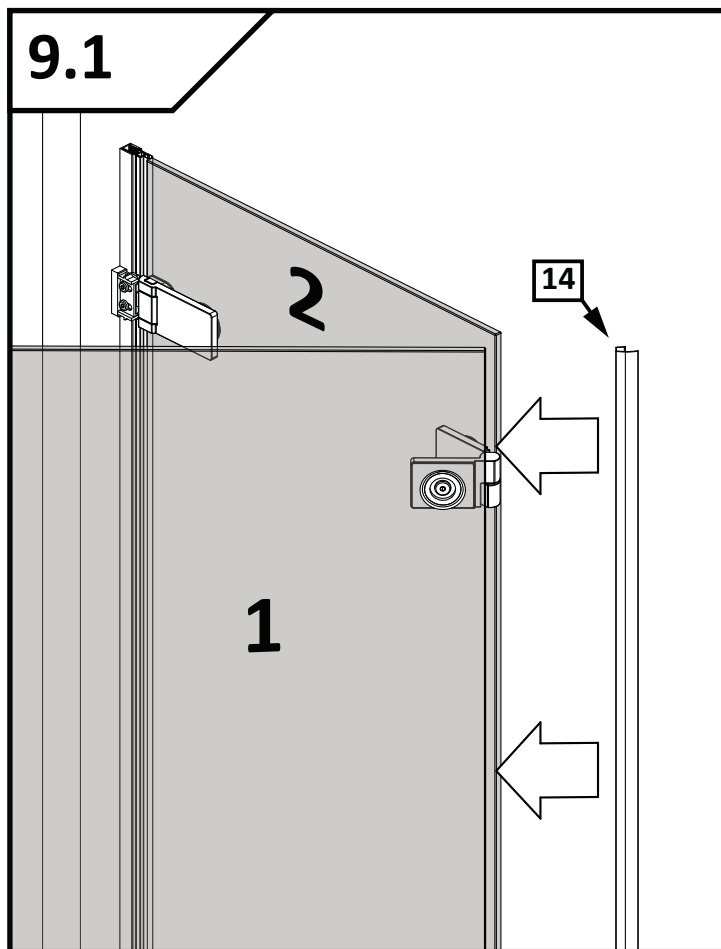
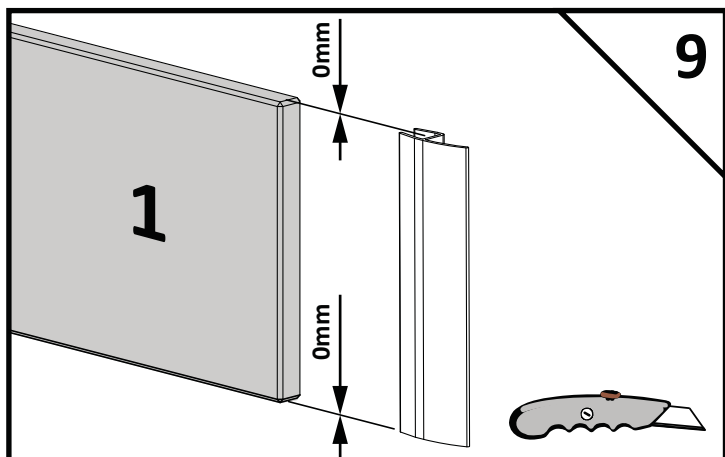


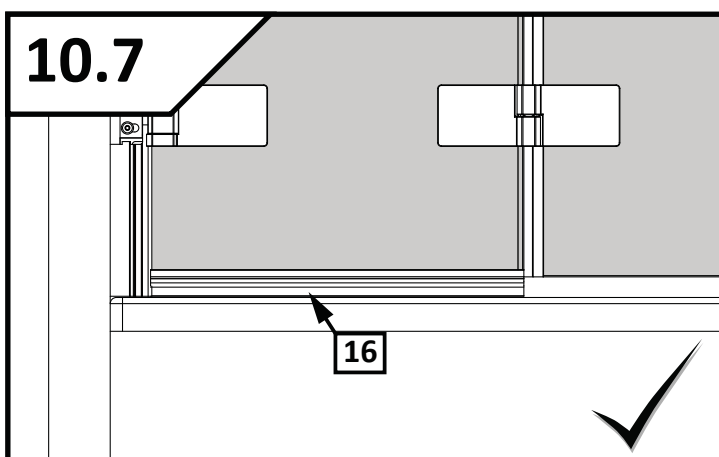
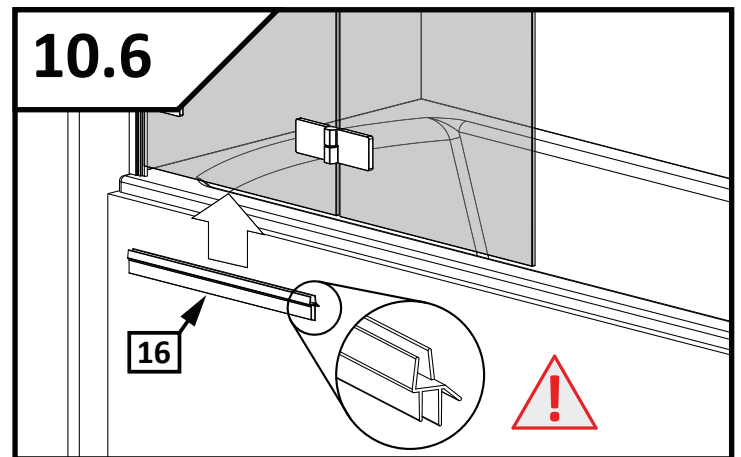
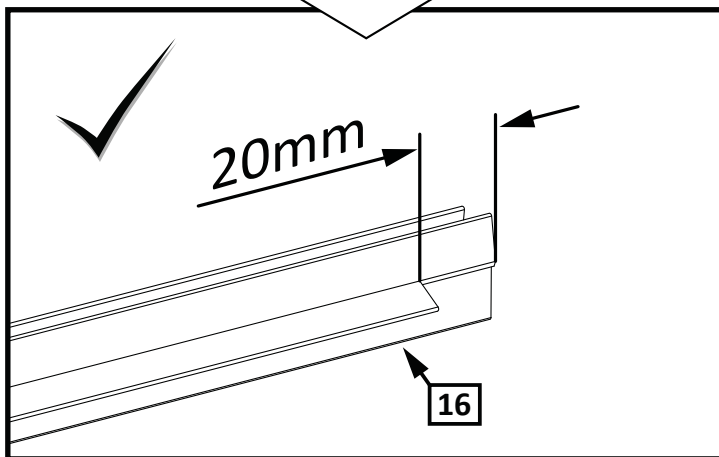
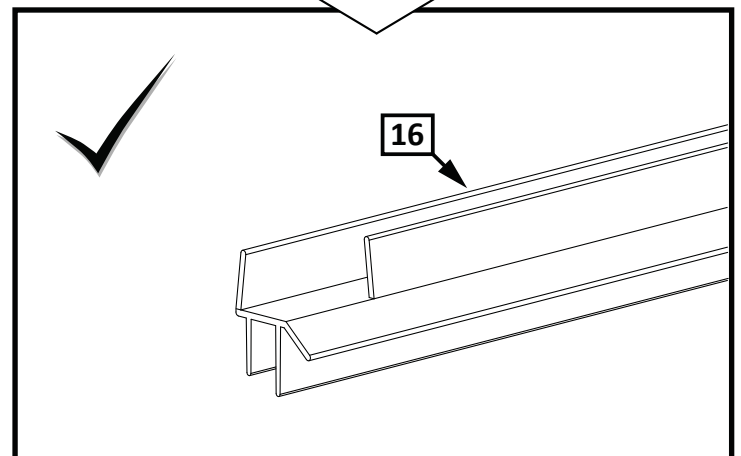
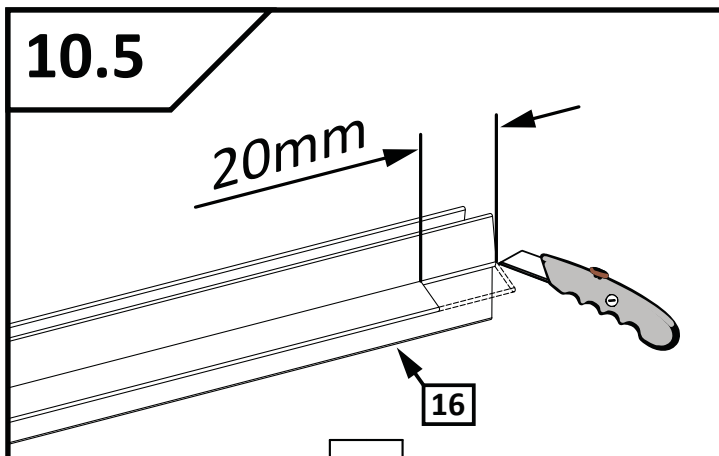
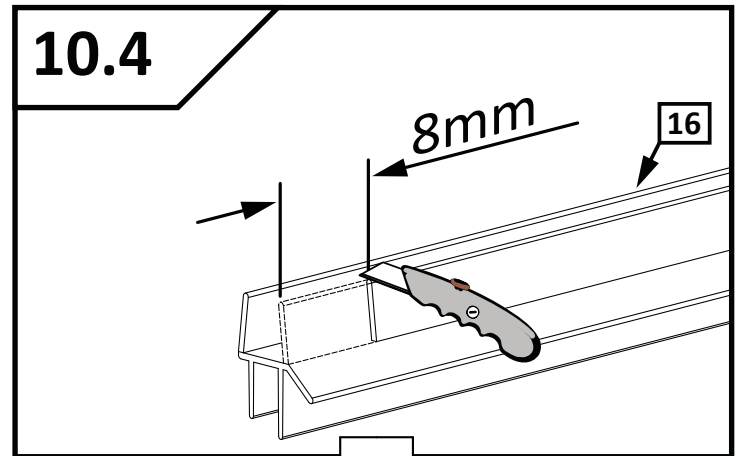
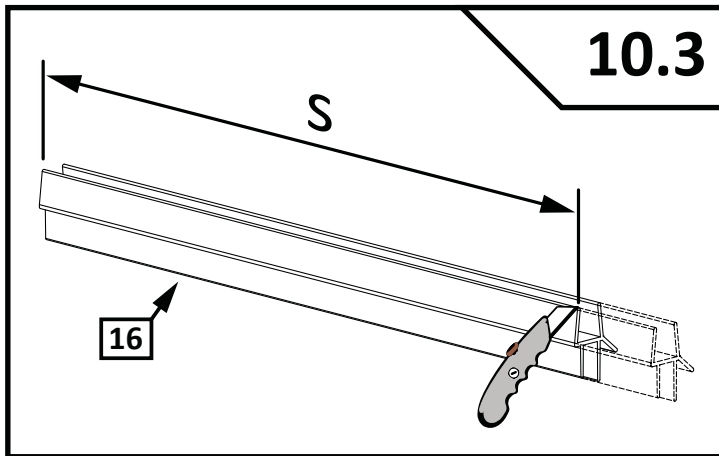


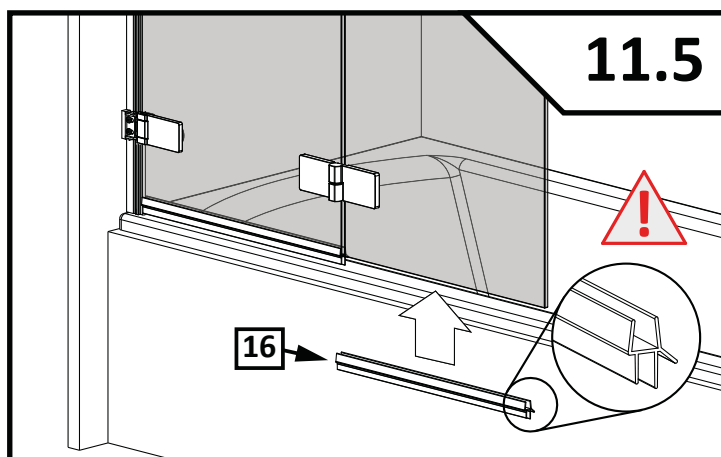
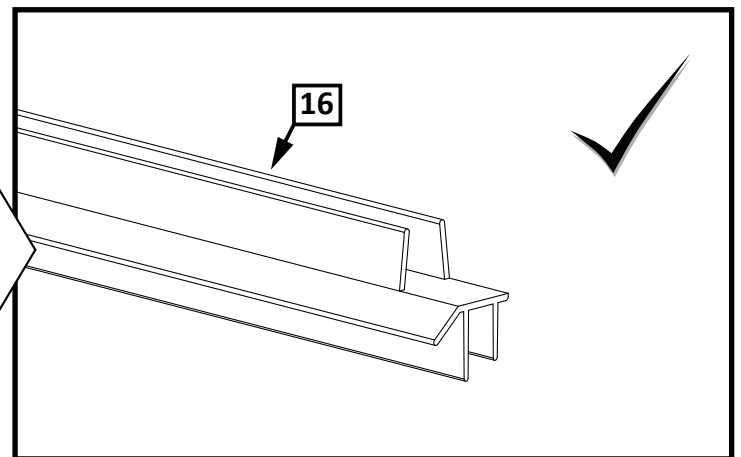
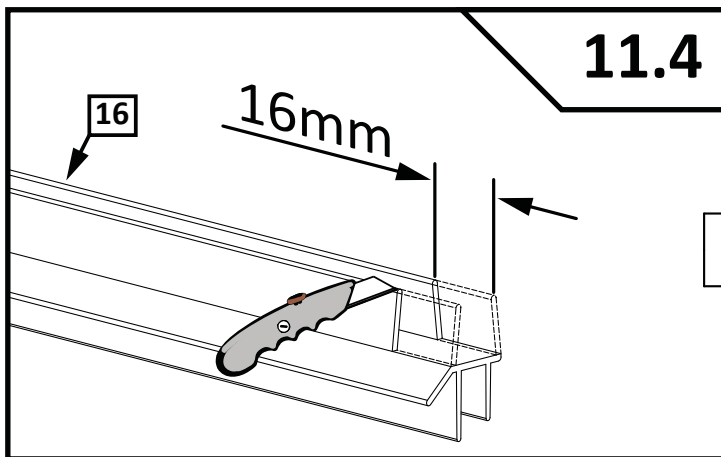
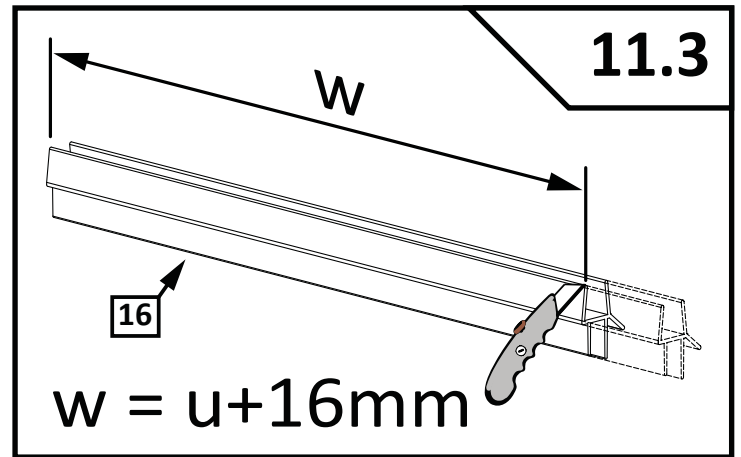
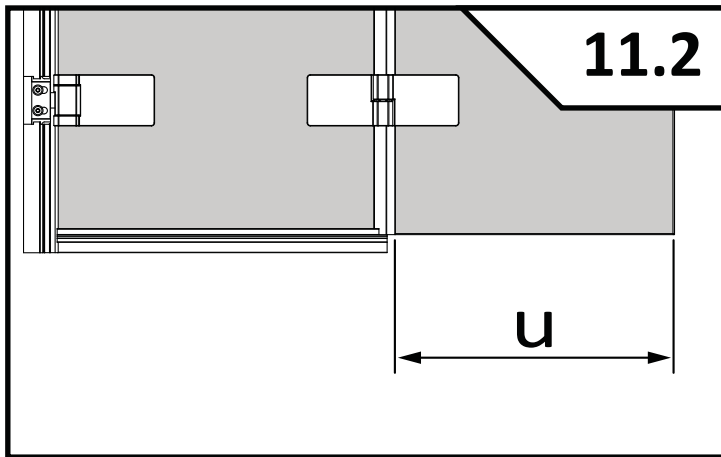
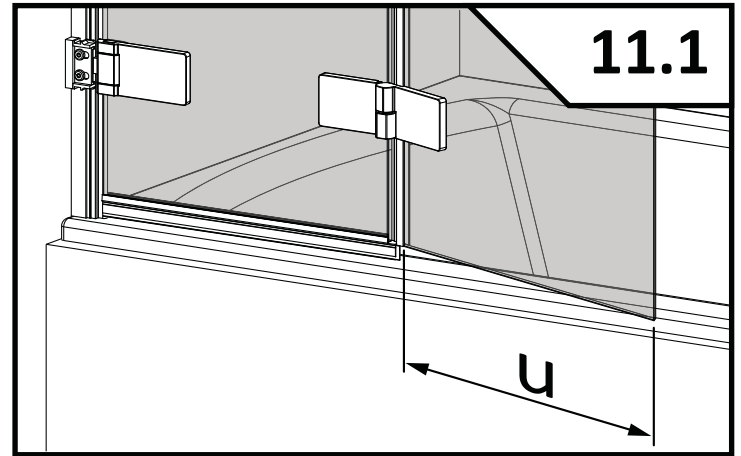
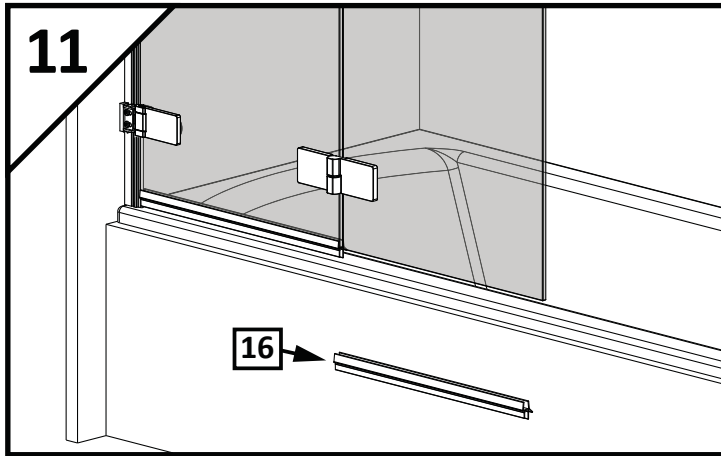


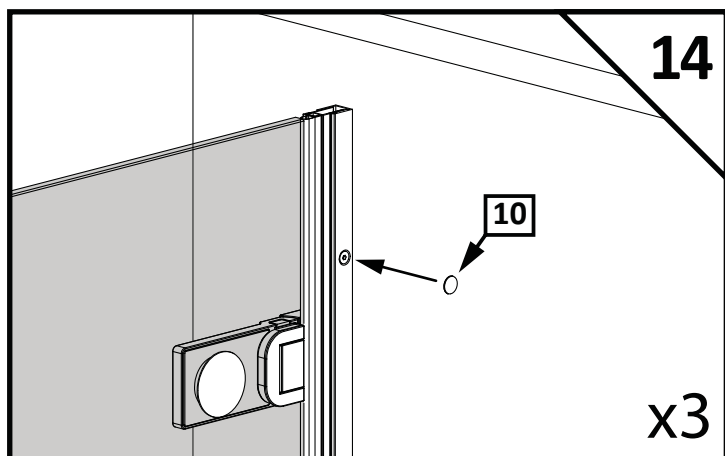
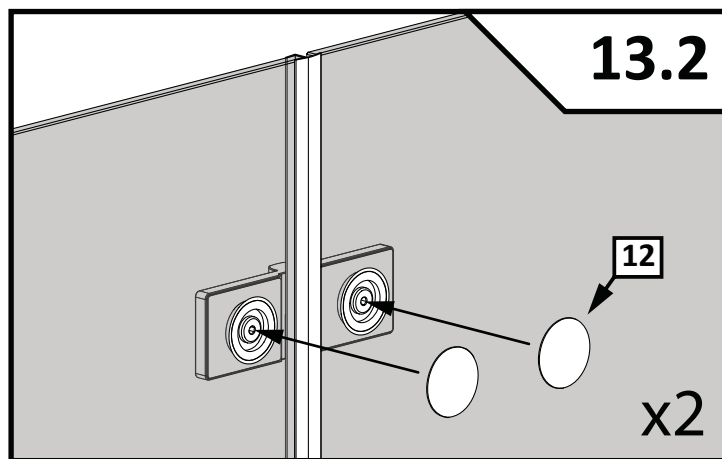
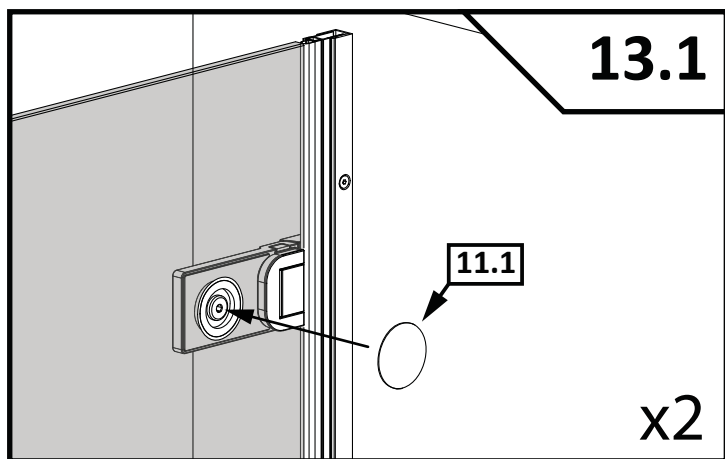
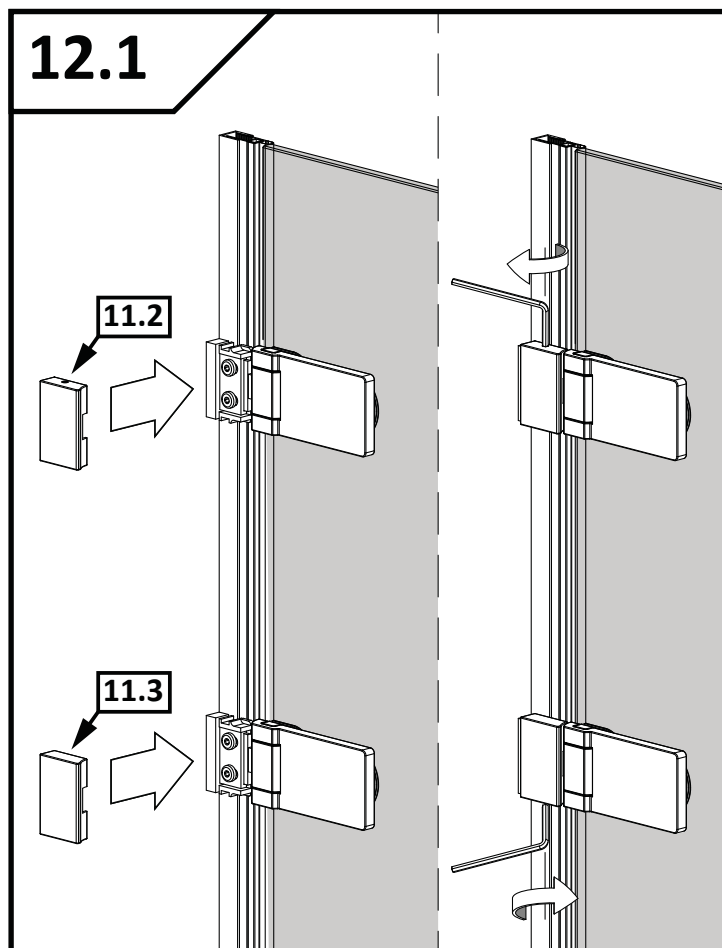
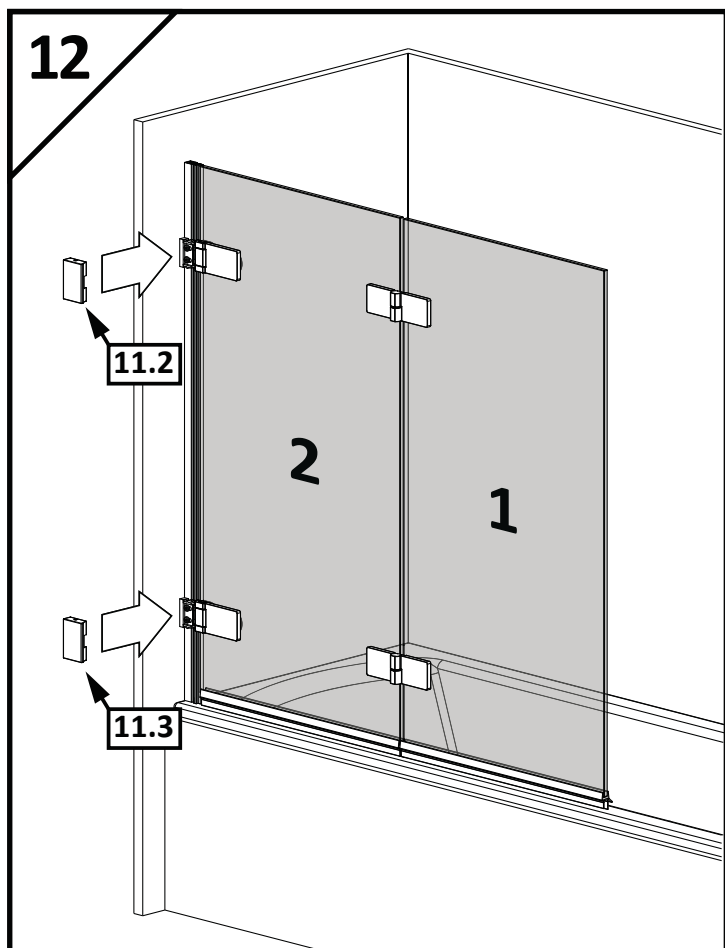


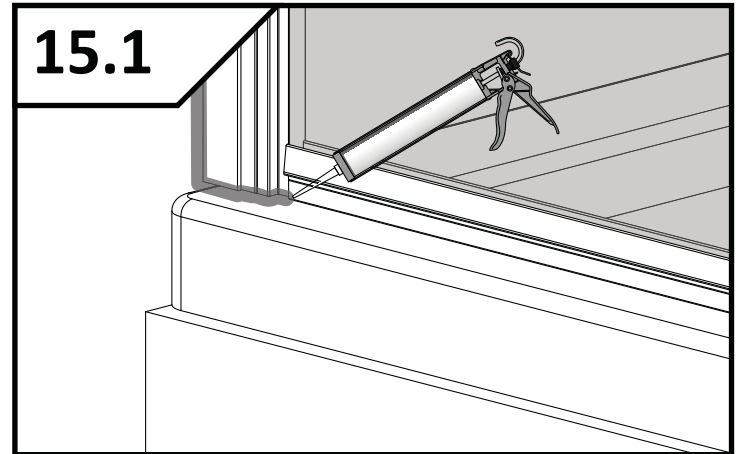
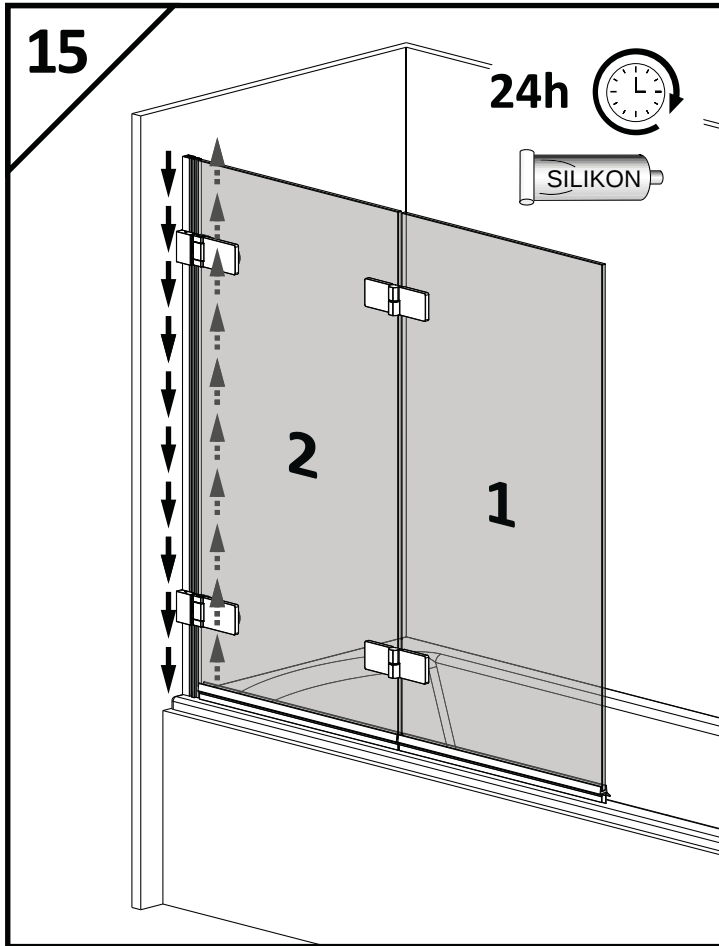












Karbantartási útmutató:



Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket és vízlehúzót célszerű használni. Ezek a **RADAWAY GLASS CLEANER** zuhanykabin tisztítószer és a **RADAWAY GLASS PROTECTOR** védőbevonat-felfrissítő készítmény.

A termék rutinszerű tisztítása

Ajánlott, hogy a kabin közvetlenül minden zuhanyzás után ki legyen tisztítva a következők szerint:

A kabin belső felületeit tiszta vízzel öblítse le, majd a vízcseppeket kézi gumilapáttal húzza le. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törleronggyal törölje szárazra. Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket célszerű használni.

Kerülje csiszolópaszta, hígítószer, aceton, foszforsav és klórtartalmú fertőtlenítőszer alkalmazását. A használat és karbantartással kapcsolatos egyéb kérdésével forduljon a forgalmazóhoz bizalommal.

A termék alapos tisztítása, karbantartása

A tisztítás ajánlott gyakorisága: a használat mértékétől és a víz minőségétől függően hetente vagy havonta egy alkalommal. A kabin belső felületeit RADAWAY GLASS CLEANER tisztítószerrel permetezze be. Ahol vastagabb a vízkőréteg, ott puha pamut ronggyal törölje át a felületet, akár úgy is, hogy a kendőre is permetez a tisztítószerből.



Rozsdamentes acélból készült **RADAWAY VÍZLEHÚZÓ**, mely rendszeres használat esetén vízkőmentes ragyogást biztosít zuhanykabinjában. Csempe, zuhanykabin, üvegfelület és tükörök vízlehúzásához.

FIGYELEM! A Glass Cleaner tisztítószer ne hagyja 10 percnél tovább hatni! Miután áttörölte vegyszerrel a tisztítandó felületet, vízzel öblítse azt le. A vízcseppeket kézi vízlehúzóval távolítsa el. A külső felületeken is elvégezheti a tisztítást, azonban ebben az esetben ügyeljen a padlóra távozó vízmennyiségre. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törleronggyal törölje szárazra. Ajánlott a RADAWAY GLASS PROTECTOR vegyszerrel az üvegfelületek impregnálása. Gondoskodjon a helység megfelelő szellőzéséről a gyors száradás elősegítéséhez.

FIGYELEM! A zuhanykabinok, krómozott szerelvényeik és felületeik tisztításához csak citromsav bázisú vegyszer használata megengedett. Ecetsav, sósav, hangyasav alapú tisztítószer használata TILOS, ezek jelentős károkat okozhatnak a krómozott felületeken is. Foszfor tartalmú tisztítószer csak korlátozottan használható továbbá a különböző tisztítószer keverése szintén nem megengedett.